

bb. 63./ sózzák ... folytm/ 11

itt négy hómaró birkózik a tortasszal, s számításaik szerint néhány órán belül ezt is felszámolják. amennyiben a hóesés erősödik, úgy súlyos helyzetbe kerülhetnek. a dunántul nagy részén ugyanis az utakat egy-három méter magas hószánc szegélyzi, s ha a közékük vájt nyomvonalat a szél betemeti, a tisztítógépeknek nem lesz nová szorniuk a havat./mti/

..

M 21<sup>30</sup>

-36-

- v é g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k



1969. december 16.

bb 1. életbe lépett a nevelő intézetek új rendtartása

i vt/mné/um zs hgy

1969. december 16.

a művelődésügyi miniszter - az igazságügyminiszterrel egyet-  
értésben - életbe léptette a nevelő intézetek számára készült  
új rendtartást. a dokumentum összeállításánál a szakemberek figye-  
lembe vették az intézeti igazgatók önállóságának, hatáskörének,  
ezzel párhuzamosan felelősségének növekedését. éppen ezért az  
keret-jellegű és lehetővé teszi az intézetek sajátos helyzetének  
megfelelő rend kialakítását.

a rendtartás lehetőséget nyújt arra, hogy az átmeneti jellegű  
nevelő intézetekben a korábbinál körültekintően, differenciál-  
tabban, - alapos pszichológiai, pedagógiai vizsgálatok és meg-  
gondolások után - döntsenek a növendékek további tartós elhelye-  
zéséről, vagyis arról, hogy milyen típusu intézetbe kerüljenek.

új alapokra helyezi a rendtartás az intézeti tanács működését,  
s meghatározza annak összetételét. a tanács eddig csupán a növen-  
dékek kibocsátásának ügyében döntött. a jövőben, mint az igazgató  
tanácsadó tevékenysége, segíti az intézeti élet és a vezetés demokra-  
tizmusának szélesítését.

meghatározza a rendtartás a ma már valamennyi nevelő intézetben  
működő pszichológus tennivalóit is. tartalmazza mindazokat a  
változásokat, amelyeket időközben megjelent különböző jogszabályok-  
ban rögzítettek, s ezzel lehetővé teszi az intézetekben az egy-  
séges eljárás alkalmazását./mti/

..

- 1 -

M

bb 2. nem lesz fennakadás a kórházak étel-miszer-ellátásában - közvetlen kapcsolat az egészségügyi intézmények és a tsz-ek között

1 ms/tr/um zs hgy

1969. december 16.

A fővárosi tanács egészségügyi főosztályának tájékoztatása szerint a budapesti kórházak jól felkészültek a télre, s az előjelek szerint az ételmezés fennakadásmentes lesz, sőt a következő hónapokban némi javulás is várható.

a nem idényjellegű cikkek - mint a zsír, aliszt, a cukor, a rizs, stb. - folyamatos szállítását szerződések biztosítják és a kórházak raktáraiban 1-3 havi készleteket tartanak. az új mechanizmus a télen általában nehezebbé váló zöldség- és burgonya-ellátásban is kedvező fordulatot hozott. mivel az intézmények szabad kezet kaptak a beszerzésre, felhasználták a kereslet és kínálat alakulásából adódó lehetőségeket. a tsz-ek ugyanis egyre erőteljesebben jelentkeznek a piacon, és árajánlataik is kedvezőbbek, mint amiket korábban a nagyvásártelenen kaptak a kórházak. az istván-kórház például a rákos-völgye és a bolgár-magyar barátság tsz-szel, a róbert károly körüti kórház az ócsai termelőszövetkezettel kötött szerződést a burgonya, a zöldség, a gyümölcs, és a tojás folyamatos szállítására. közvetlenül a termelőktől szerzi be szükségleteinek egy részét a heim páli kórház és a lászló kórház. a verseny hatására - hiszen nagyfogyasztók megtartásáról van szó - a nagyvásártelenen is javultak a feltételek a kórházak számára. ezért a jános kórház például a nagyvásártelleppel szerződött jóminőségű burgonya folyamatos szállítására. akisebb intézmények, a szociális otthonok és a csecsemőotthonok egyrésze vagy egymással társulva, vagy egy nagyobb intézethez csatlakozva szerzi be szükségletét és biztosítja a maga számára is a kedvezőbb árakat. a tejet és a tejtermékeket szerződéses kötelezettség alapján szállítja a kórházaknak a tejipari vállalat.

egyedül a mirelité vállalatra panaszkodnak a kórházak. az idén ugyanis a vállalat - részben exportkötelezettségei, részben raktárhiányában - erősen csökkentette a szállításait, novemberben például gyakorlatilag nem szállított a kórházaknak árut. örvendetes viszont, hogy a kórházak téli étrendjén ugyiszólván egyetlen gyümölcsként szereplő almából bőséges és olcsó az ellátás.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2. / nem lesz fennakadás...folyt./um

a kórházi konyhákban immár krónikus a zsúfoltság; az eddigi kórházbővítések tulnyomórészt a kiszolgáló helyiségek rovasára történtek. ilyen vonatkozásban pozitív változást jelent, hogy az istván kórházban központi előkészítő üzemet állítottak fel, amely tisztított zöldséggel és burgonyával, kicsontozott, felszeletelt hússal látja el a kórház és az ellátásba bekapcsolt tíz másik intézmény - köztük a péterfy sándor utcai, a heim páli, az apáthy és a balassa kórház - konyháját. az előkészítő helyiségek felszabadulásával csökkent a zsúfoltság az amugyis szűkös konyhákban.

távolabban a budai kórházakban is hasonló megoldást terveznek a jános-kórház konyhájára alapozva.  
/mti/

--

bb 3. bach-kantáták és versenyművek - bérletben

1 ol./tm/um zs hgy

1969. december 16.

régi kívánsága a komolyzenei kedvelőknek, hogy rendezzék meg a bach-kantáták sorozatszerű előadását. az országos filharmónia most hat koncertre szóló bérletet bocsátott ki, amelynek előadásain a zeneköltőnek összesen 10 kantátája hangzik el, jelentős kamara-zenei kompozíciók mellett.

az ismertebb, népszerűbb kantátákon kívül olyan kevésbé ismert ritkán hallott alkotásokat is műsorra tűzünk, mint a 3-as, az 50-es vagy a 106-os kantátát.

a zenekari koncerteken a hat brandenburgi versenyből négyet hallhat a közönség, míg a szvittek közül háromat. programba iktatták az a-moll hegedűversenyt, a d-moll zongoraversenyt és a nagy ciklikus művek közül a musikalisches offerből egy válogatást.

az igényes program tolmácsolásában részt vesz a budapesti kórus, a magyar kamarazenekar, a liszt ferenc kamarazenekar, és a pro musica kamarazenekar, a szólisták: kovács dénes, rados ferenc, és lajos attila. a nyitókoncertet december 30-án tartják a zenekadémián./mti/

--  
- 3 -

MA

bb 4. magyar filmek közép-ázsiban

i szu/tr/um zs hgy

1969. december 16.

több mint két hónapot töltött közép-ázsiban a szovjetunió déli részén és afganisztában kis józsef, a dokumentum filmstudio rendezője és zöldi istván operátor. úzbekisztában az ottani studio segítségével az „évszázad,” című filmet forgatták, amelyet a lenin centenáriumnak alkalmával vetítenek majd a szovjetunióban és Magyarországon.

afganisztában vámbéry ármin utját követték kabultól héráton keresztül és anyagot gyűjtöttek a nagy orientalista alakjáról, utazásairól készülő portréfilmhez./mti/

--

bb 5. oroszlánkölyökök születtek a veszprémi állatkertben

vid/ká/um hgy

1969. december 16.

három kis oroszlán született a veszprémi állatkertben. az oroszlánkölyökök közül azonban csak kettő maradt életben. elza és szultán a veszprémi állatkert két újdonsült lakója nélkülözni kénytelen az anyai gondoskodást. anyjuk, nőra, ugyancsak szülők nélkül nevelkedett, s most ugyanazt a sorsot szánta kölykeinek is. a két újszülöttet ruháskosárban, melegvizes palackok között gyapju takaró alatt nevelik, s mesterségesen táplálják.

a két életben maradt kis oroszlán gyorsan fejlődik./mti/

--

bb 6. papiripari kombináttá fejlesztik a dunaujvárosi papirgyárat

vid/ká/um hgy

1969. december 16.

a dunaujvárosi papirgyár termelése ez év második felében elérte a tervezett kapacitást: az évi 52.000 tonnás szintet. ugyanakkor javult a papir minősége, s iparági szintre csökkent a gyártási hulladék.

/folyt.köv/

- 4 -



bb 6. / papiripari ....folyt./um

a negyedik ötéves tervben a dunaujvárosi cellulóz-és papirgyárat tovább fejlesztik. lakner kálmán, a dunaujvárosi gyár igazgatója tájékoztató elmondotta: a papiripari vállalat javaslata alapján a gazdasági bizottság úgy döntött, hogy a dunaujvárosi gyárat valóságos papirkombináttá fejlesztik. a könnyűipari tervező iroda olyan gyárak építésére készít tervfeladatot, és beruházási programot, amelyekben a jelenlegi üzemekhez kapcsolódó 50.000-50.000 tonna fehérített és fehérítetlen cellulózt, ezenkívül 100.000 tonna hullámpapírt és 50.000 tonna hullámpapir-doboz gyártásának évente.

Loan ezt a nagymennyiségű cellulóze és papiripari termékmindebbse 1.200 emberrel állítanák elő.

a dunaujvárosi papiripari kombinát tervezésére, építésére és szerelésére a tervek szerint 4.2 milliárd forintot fordítanak./mti/

--

bb 7 - nagyüzemi fedett zöldségkert csongrádban - három tsz 97 milliós beruházása

vid/ká/um hgy

1969. december 16.

az alföldi legnagyobb kertészeti vállalkozása alakult meg csongrád megye híres zöldségtermelő vidékén, a szentesi tájkerületben. a fábiánsebestyeni kinizsi, a nagymágocsi sallai és a szentesi május 1. tsz közösen 97 millió forint beruházással óriási fedett kertészetet hoz létre. 200.000 négyzetméter területen épült a „fóliatábor”, amelynek talaját termálvízzel, levegőjét pedig olajtüzelésű berendezésekkel fűtik. két, egyenkint 10.000 négyzetméteres alapterületű üvegház is tető alá kerül, amelyekben a zöldségfélék palántáit hajtattják.

az építkezés megkezdődött: alagsóvezik a területet és szerelik a fóliasátrak vasszerkezetét. a részleges termelés még a télen megindul és végleges formájában 1971-ben készül el a kertészeti kombinát.

a primórszegény téli időszakban paprikát, paradicsomot, salátát, karalábét, piros reket, sóskát, és spenótot termelnek nagy mennyiségben. a vállalkozás lehetővé teszi a három közös gazdaság tagjainak állandó foglalkoztatását. télen is több mint 200-an, főleg asszonyok jutnak majd munkához.

a hatalmas területű kertészet mellett irodaházat is építenek szociális helyiségekkel és szolgálati lakásokkal./mti/

- 5 -

M

bb 8. a bakony tetején is beérik az új készthelyi kukorica

vid/ká/um hgy

1969. december 16.

két év múlva már 75.000 holdon termesztetik a múlt hét végén elismert új készthelyi kukorica fajtát, a georgikon dc 250-est. ez a hibrid új lehetőséget nyit a hűvös vidékek takarmánytermesztésében. valamennyi hazai fajta között a legrövidebb tenésztidőjű, biztonságosan terem, s szeptember elejére már 35 mázsás termést hoz a bakony tetején és észak Magyarország szántóföldjein is. e tulajdonságainak köszönhető, hogy köztermesztésre alkalmasnak javasolta az ndk fajtaminősítő tanácsa is. a külföldi elismerés nemcsak a készthelyi növénynevelők hírnevét öregbíti, de jó üzletnek is ígérkezik. a hűvös német szántóföldek ugyanis alkalmatlanok vetőmag előállítására. így ennek a fajtának szaporító anyagát évről - évre a magyar mezőgazdaság szállítja majd./mt1/

--

bb 9. 29 ,husgyár,, épül a hajduságban

vid/ká/um hgy

1969. december 16.

a hustermelés növelésére a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek ez évben a nagyarányú szakosított telep-építési program megvalósításához kezdtek. jelenleg - elsősorban a jó kukorica-termő vidékeken - huszonkilenc ,husgyár,, építésén dolgoznak a közös gazdaságok építő brigádjai. 16 termelőszövetkezetben sertés - 13 tsz-ben pedig szarvasmarha - telep épül. e beruházásra mintegy 800 millió forintot költenek. a szakosított, minden igényt kielégítő telepeken 57 ezer sertést hizlalnak meg. az új állattenyésztési telepek üzembhelyezése után a termelőszövetkezetek csaknem kétszer annyi sertést adhatnak el, mint eddig. a szarvasmarha telepeken ötezer férőhelyet hoznak tető alá.

az elmúlt két esztendő jó kukorica termése biztosítja a növekvő állatállomány takarmányellátását. korábban 3-4 ezer vagon volt a hadusági tsz-ekben az abraktakarmán y hiány. ez évben a nagyüzemek jórésze 25-30 százalékos tartalékkal rendelkezik./mt1/

--

6 -

NA

áp. új kiállítási teremmel gazdagodik a sárospataki rákóczi muzeum

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

a téli hónapokban is folytatják a helyreállítási munkákat a sárospataki rákóczi várban. a perényi palotaszárny alagsorában a boltíves oszloptermet kiállítási csarnokká építik át. ebben a tágas helyiségben a hajdani zemplén vármegyében a bodroglóközben és a hegyközben gyűjtött néprajzi anyagot helyezik el. az új kiállítás érdekessége lesz, hogy bemutatja a rákóczi birtokok jobbágyainak életét. láthatók lesznek többek között a rákóczi üveggyártókban készült díszes habosüvegek, a telkibányán és hollóházán gyártott kőedények, tányérok, kulacsok, pálinkásbutykosok. bemutatnak egy régi zempléni kovács és fazekasműhelyt, valamint igen sok olyan szőttest, amelyeket a bodroglóközi és hegyközzi asszonyok készítettek. az új kiállítócsarnok a jövő évben készül el./mt1/

--

bb. 11. újabb természeti értékeket helyeznek védelem alá borsodban

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

borsod megyében az elmúlt évek kutatásai során újabb természeti értékeket vettek számba. ezek közül ötvennégyet az északmagyarországi intéző bizottság természetvédelmi szekciója védelemre javasolt. így a szendrői és galvács közötti őskarszt törésvonalat, mint egyedülálló földtörténeti értéket, alsócece határában az aba hegy hidrokvarcit gejzirkupját, a kács községben levő, különös növesű idős magyar tölgy egyetlen őshonos példányát, szomolya község lápos területének ritka rovarevő növényfajtaíit és az abaujszántói gyürtetön levő gombasziklát. a feltárt természeti értékek védelmére az intéző bizottság javaslatot juttatott el a megyei tanácshoz és az országos természetvédelmi tanácshoz./mt1/

--

bb. 12. felszámolják a körmendi cigánytelepet - két és félszobás családi házakba költöznek a lakók

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

körmenden, a nagyközségi rangot nyert járási székhelyen, felszámolják az alsóberki cigánytelepet. lakói részére borsos gyula körmendi építésmérnök társadalmi munkában két- és félszobás lakásokat tervezett.

/folyt. köv./  
8.30/gy

- 7 -

Tó gós  
g80-Dm



bb. 12. / felszámolják.... folyt./ gy

a fürst sándor utcában a tanács által kiutalt ingyen ház-helyeken egyelőre kilenc ilyen családi ház épül, a közép-dunántúli téglá- és cserépipari vállalat akciója keretében. a vállalat a lakásépítési alapból építőanyagot juttatott az építkezőknek, akik az államtól lakásonként 65 ezer forint kamatmentes hitelt kapnak.

a segítség fejében az építkezők öt évre szóló szerződést kötöttek a vállalattal, amelyben kötelezték magukat, hogy ez idő alatt a téglagyárban dolgoznak./mti/

bb. 13. gördülő ruharaktár- és áruház járja dél-magyarország falvait

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

a dél-magyarországi falvak, kisvárosok lakosságának jobb áruellátását az ünnepek előtt új típusú gördülő ruházati raktár és áruház segíti. a dél-magyarországi textil és ruházati nagykereskedelmi vállalat, valamint a szegedi 10. számú aköv közös vállalkozásként hatalmas, nyerges tehergépkocsit alakítottak át erre a célra. a különleges gépkocsival, amelyben több mint egymillió forint értékű árukészlet fér el, sorra felkeresik a kis helységeket. a bolívezetők előzetes megrendelés nélkül is válogathatnak a kelendő cikkekből. az egymillió forint értékű ruházati cikk már az első héten elkelt. a kedvező tapasztalatok alapján rendszeresítik ezt az eladási formát./mti/

bb. 14. értelmiségi klub kőszegen

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

értelmiségi klubot hoztak létre kőszegen, a jurisich várban. a klubban hetenként tartanak a tagok érdeklődési körének megfelelő előadást. meghívták klubfoglalkozásaikra többek között dr. hargitay katalin országgyűlési képviselőt, bartha lászló munkácsydijas festőművészt, Bánffy györgy színművészt, kósa ferenc filmrendezőt, moldova györgy író és kósa erzsébet szociológust./mti/

8.35/gy

- 8 -

10  
9 05  
930 Dm

bb. 15. feleséggyilkos, felsőnyéken

vid-kz/mné/gy/hgy

1969. december 16.

a tolna megyei felsőnyéken erdéli istván, a betonutépítő vállalat 28 éves kubikusa részegen tért haza. felesége számonkérte ittasságát. erdéli emiatt dühében nekiugrott és megfojtotta. a rendőrség rövid idő alatt elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte a tettest. a meggyilkolt erdéli né három kiskorú gyermekét - a legidősebb ötéves - a nagyszülők vették gondjaikba./mti/

bb. 16. szondázzák a vadászokat

i kf/kf/ie/gy/hgy

1969. december 16.

a magyar vadászok országos szövetségének nyilvántartása szerint hazánkban 21 000 vadász van, akik most, a szezon közepén, javában cserkészik területüket gazdag zsákmány reményében. a vadászatok során évente mintegy 5 millió lövés dörren.

a nemes szenvedély nemcsak a vadakra veszélyes, hanem sokszor a társakra, a hajtókra is. a statisztika szerint ugyan világszerte szívesen látjuk a vadászbaesetek tekintetében, azonban sajnálatos, tragikus események is akadnak egy-egy szezonban. ezért, bár hivatalosan nem kötelező, a szavatossági biztosítás szoros tartozéka a vadász-engedélyeknek. a múlt szezonban vadász szavatossági biztosítás alapján 900 000 forintot - kórházi ápolással, járadékkal, idegen vagyonban okozott kárral kapcsolatos kártérítést - fizetett ki az állami biztosító.

a vadász balesetek túlnyomó részét gondatlanság, ittasság okozta. a szakemberek véleménye szerint a rendszeres alkohol-szondázással megelőzhető, csökkenthető a vadász balesetek./mti/

bb. 17. kilencven ezer tanyai lakos kulturális helyzetéről tárgyalt a szolnok megyei tanács vb ülése

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

hogyan jut el a kultúra, a politikai, gazdasági tájékoztatás a nagykiterjedésű tanyavilágba? - ezt vizsgálta keddi ülésén a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében a lakosság mintegy tízennél százaléka, csaknem 90 ezer ember külterületeken él, ez az adat is jelzi, hogy a tanyarendszer jelene és jövője egyike a megye fontos társadalompolitikai kérdéseinek.  
/folyt. köv./  
11.40/gy

- 9 -

10  
1330

bb. 17. /kilencvenezer.... folyt./ gy

a tanácsok, a művelődési intézmények, a hazafias népfront megyei elnöksége mellett működő tanyai társadalmi bizottságok közös erőfeszítéseket tesznek: 129 tanyaközpontban teremtették meg a művelődési lehetőséget. a tanyavilág szűkülése óta 87 tanyai iskolát adtak el a tanácsok és ebből 58-at művelődési otthonnak rendeztek be.

a megyei tanács intézkedése alapján hét művelődési autó 44 tanyai állomáshelyet lát el könyvvel, illetve gondoskodik filmvetítésekről. a könyvkölcsönzők tízezer tanyai olvasót tartanak számon, a moziluce-mi vállalat pedig 17 filmszínházat működtet.

a vb ülés határozatba foglalta, hogy intézkedéseket kell tenni a tanyai klubok hálózatának kibővítésére, a tanyai napok, tanyai estek rendszeres megszervezésére. a közeljövő fontos feladata bővíteni a könyvállományt, s gondoskodni arról, hogy az irodalmi színpadok is eljussanak műsoraikkal a távoli tanyákra./mti/

bb. 20. budapestre érkezett a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminisztere

t fe/gk/zs/gy/hgy

1969. december 16.

péter jános külügyminiszter meghívására kedden hivatalos baráti látogatásra moszkvából budapestre érkezett pak szong csol, a koreai munkapárt központi bizottsága politikai bizottsága elnökségének tagja, miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter és kísérete.

a magasrangú vendéget és kíséretét a ferihegyi repülőtérén péter jános külügyminiszter, puja frigyas a külügyminiszter első helyettese, perjesi lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, sebestyén jeno, a magyar népköztársaság phenjani nagykövete, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa üdvözölte. a fogadtatáson részt vett li dong szon, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség munkatársai. jelen volt n. szikacsov követtanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

/folyt. köv./

11.48/gy  
mvvv

- 10 -

10  
1330

11.00.00

bb. 20. /budapestre érkezett.... 1. folyt./ gy

pak szong csol nem először jár magyarországon: 1966-ban ő vezette a koreai munkapárt küldöttségét, amely résztvett a magyar szocialista munkáspárt 9. kongresszusán.

a magyar népköztársaság és a koreai népi demokratikus köztársaság államközi kapcsolatairól terén egyébként több fontos esemény, magasszintű látogatás zajlott az elmúlt esztendőben. így például 1967-ben az országgyűlés meghívására hazánkba látogatott a koreai legfelsőbb népi gyűlés küldöttsége, li jang ho-nak, a koreai munkapárt politikai bizottsága tagjának, a legfelsőbb népi gyűlés elnöksége alelnökének vezetésével. a következő esztendőben a koreai néphadsereg küldöttsége tett látogatást magyarországon, az idén járt nálunk a háza egyesítéséért küzdő demokratikus front és a békevédelmi nemzeti bizottság delegációja. koreai mezőgazdasági küldöttséget is fogadtunk ez évben, amelyet kim man güm, a mezőgazdasági bizottság elnöke vezetett.

hazánk képviselői közül péter jános külügyminiszter 1965-ben baráti látogatást tett a kndk-ban, 1967-ben pedig magyar katonai küldöttség járt a távolkeleti szocialista országban cizenege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter vezetésével. a kndk kiáltása 20. évfordulójának ünnepségein magyar kormányküldöttség vett részt, élén dr. ajtai miklóssal. kállai gyula, az országgyűlés elnöke parlamenti küldöttséget vezetett tavaly a koreai népi demokratikus köztársaságba, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével pedig magyar mezőgazdasági küldöttség járt a távolkeleti baráti országban.

a magasrangú koreai vendég magyarországi látogatása alkalmával találkozik vezető magyar államférfiakkal, köztük magyar kollégájával, péter jánossal. a két külügyminiszter a tárgyalásokon minden bizonnyal áttekinti a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, továbbá a magyar népköztársaság és a koreai népi demokratikus köztársaság baráti kapcsolatainak alakulását, a kapcsolatokat továbbfejlesztési lehetőségeit. pak szon csol megismerkedik budapesti és vidéki ipari üzemekkel, termelőszövetkezetekkel, kulturális intézményekkel is./mti/

..

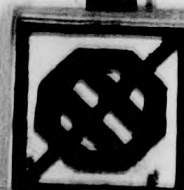
11.55/gy

- 11 -

11.00.00

10

1330



bb. 18. a népszámlálás segítsége a lakáspolitikai tervezéshez

i sb/tm/1e/gy/hgy

1969. december 16.

az 1970. évi népszámlálás adatfelvételi lapjain sok olyan kérdés szerepel, amelyet az építésügyi és városfejlesztési minisztérium javasolt. ez az országos, bővített felmérési program ugyanis lehetővé teszi számos településfejlesztési, területfelhasználási és lakáspolitikai következtetés levonását, új tervek készítését.

a leglényegesebb változás az, hogy nemcsak nagy népszámlálási körzeteként, hanem a terület felhasználására jellemzőbb kisebb városrendezési körzeteként gyűjtik össze az adatokat. az ország városaiiban és városiasodó településein lakóterületi, ipari, mezőgazdasági és közintézmény-jellegük szerint jelölték ki ezeket a városrendezési számlálási körzeteket. ebből a csoportosításból tehát értékes adatokat kapnak a városrendezési tervek elkészítéséhez az egyes területek egészségügyi, kulturális, stb. ellátásának különbözőségeiről, s az ennek megfelelő fejlesztési feladatokról. egyéb adatokból a munkába járás körülményeiről - milyen közlekedési eszközzel és mennyi ideig tart az utazás - kapnak felvilágosítást, tehát mód nyílik közlekedésfejlesztési és ipartelepítési következtetések levonására is.

az 1970. évi népszámlálás az ország lakásállományának változásairól is a korábbinál részletesebb képet ad és lehetővé teszi a pontosabb nemzetközi összehasonlítást. eddig ugyanis nálunk csak a lakásnak hat négyzetméternél nagyobb helyiségét tekintettük lakószobának, de az ensz egb statisztikái a hat és a négy négyzetméter közöttieket is szobának számítják. most közös nevezőre hozzák a felmérést, az ensz statisztikai számítást veszik alapul.

a lakásállomány számának pontosítására is a népszámlálás nyújt alkalmat, mert az évenkénti statisztikai kiegészítések nem teljeskörűek. az 1960. évi számláláskor kiderült, hogy a vártnál mintegy 150 000-rel nagyobb a lakásállomány, mert sokan lakáshasználatbavételi engedély nélkül beköltöztek új otthonukba. az 1968-ban végzett próbaszámlálás jelzései szerint most ellenkező előjelű változásra lehet számítani. a vidéki lakosok városba áramlásáról, sok tanya megszűnéséről, az „eldugott”, falvakban üresen hagyott és engedély nélkül lebontott családiházakról ugyanis nem kapott pontos értesülést a statisztika, s így valószínűleg százezer körül lesz ez a statisztikai hiány.

/folyt. köv./

- 12 -

12.10/gy

1400-Dny  
13/10

bb. 18. / a népszámlálás..... 1. folyt./ gy

a részletesebb, reprezentatív felmérés széles körben elemzi a lakások felszereltségét, kommunális ellátását. különösen érdekes adatokat szolgáltat arról a fejlesztésről, amellyel a lakosság az utóbbi tíz évben saját erőből bővítette, vagy víz- és villany bevezetéssel, mosógéppel és egyéb tartós használati berendezéssel korszerűsítette otthonát./mti/

..

bb. 19. elkészült a metripod elektronikus mérleg-üzeme

vid-ká/gy/hgy

1969. december 16.

a hódmezővásárhelyi metripod mérleggyár területén elkészült a vállalat saját erőből épült új elektronikai üzemem. az új üzemszben a terv szerint évente mintegy 15 millió forint értékű, új típusú, elektronikus vezérlésű, illetve fénykálás optikai mérleget gyártanak.

az ipar automatizálása, a technológiai folyamatok korszerű ellenőrzése követelte meg az újfajta mérlegcsaládok, illetve az ezeket gyártó új üzem kialakítását. hagyományos tízedes mérlegeket már nem is gyártanak, helyüket olyan elektronikus mérőeszközök, termelésirányító berendezések foglalják el, amelyek lényegében a rádiótechnika elvén működnek. ezek a mérlegek a súlyingadozásokat áramingadozásokká alakítják. az elektroncsöves készülékek a felerősített jeleket mérőműszerbe vezetik, amelynek skáláján leolvasható a mért súlyérték./mti/

..

bb. 21. pécsi küldöttség pármába

vid-kz/gy/hgy

1969. december 16.

kedden egyhetes látogatásra az olaszországi pármába utazott pécs város küldöttsége. a delegáció tagjai ambrus jeno, a városi pártbizottság első titkára, horváth lajos, a megyei jogú város tanácsának vb elnöke és galabár tabor, a vb titkára. párma vezetőivel a testvérvárosi kapcsolatok javításának, bővítésének lehetőségeiről tanácskoznak./mti/

..

12.15/gy

- 13 -

b  
10/13/20  
1400-Dny

bb. 22. szovjet „fejtési komplexeket”, vásárol a magyar szénbányász-  
szat - több millió dolláros devizamegtakarítás

1 tz/j/1e/gy/hgy

1969. december 16.

1970-ben megérkeznek a magyar szénbányák első szovjet gyárt-  
mányu „fejtési komplexei”, azok a berendezések, amelyek egy-  
magukban ellátják majd a frontfejtéseken gépi uton végezhető  
összes munkafolyamatokat: a gépi biztosítást, jövesztést, ra-  
kodást és szállítást.

amikor 1964-ben megkezdődött a magyar szénbányászásban a  
frontfejtések komplex gépesítése, a termelékenység növelésének  
talán legfontosabb eszköze, a hozzá szükséges berendezések nagy  
többségét éveken keresztül tőkés országokból szereztük be. a ma-  
gyar szakemberek ugyan szovjetunióbeli tanulmányutjaik során megismer-  
kedtek a korszerű szovjet fejtési komplexekkel is, ezek azonban  
nem szerepeltek az illetékes szovjet külkereskedelmi vállalat ex-  
portlistáján, így megvásárlásukra nem volt lehetőség.

a változást 1967 januárjában majd két évvel később a két or-  
szág szénbányászati kutatási és műszaki fejlesztési együttmü-  
ködéséről, illetve az 1971-1975 közötti fejlesztési tervek egyez-  
tetéséről kötött megállapodások hozták meg. ezek az egyezmények  
ugyanis lehetővé tették, hogy a negyedik ötéves terv időszakában  
évenként négy-öt, összesen 20-25 szovjet fejtési komplexet sze-  
rezzünk be, ami 3,5-4 millió dolláros tőkés deviza megtakarítását  
jelenteli.

a jövő évre megrendelt hat berendezés közül kettőnek a szállí-  
tására a masinexport szovjet külkereskedelmi vállalattal már  
alá is írtuk a megállapodást, a további négyre vonatkozó szerző-  
dés aláírása a napokban várható.

az év elején az oroszlanói szénbányák szakemberei a tulai  
kombinát bányászataiban tanulmányozzák a gépek működését és kezelé-  
sét, majd az importgépek üzembehelyezésében szovjet szakemberek  
nyújtanak segítséget./mti/

..

12.25/gy

- 14 -

10  
1400 Dm / 330

bb. 23. újabb szénhidrogén tároló rétegeket fedeztek fel algyőn

vid-ká/gyö/hgy

1969. december 16.

a szegedi szénhidrogén medence feltárásának kezdete óta  
260 olaj- és gázkutat mélyítették a területen az olajbányászok.  
ezzel még csak kis hányada készült el a tervezett kutaknak az  
ország e leggazdagabb szénhidrogén lelőhelyén. a terület gazda-  
sága az egymás felett elhelyezkedő, olajat és földgázt táro-  
ló rétegek nagy számában is megnyilvánul. a napokban az 1 700 - 2 150  
méteres mélységhatárok között újabb két réteget fedeztek fel, s  
az egyiket tiszta 2-nék, a másikat szeged 2-nek nevezték el. az utób-  
bi egyébként a terület 21. szénhidrogént tároló rétege. a szegedi  
21 rétegből 10 olajat, 11 pedig földgázt rejt magában. a szénhidrogén  
medencében évente egymillió tonna olaj, kétmilliárd köbméter földgáz,  
s többszáz ezer tonna gázolin, propán-bután és más termék felszínre  
hozatalát tervezik./mti/

..

bb. 24. új magasház építési technológiát dolgoztak ki miskolcon

vid-kz/mné/gy/hgy

1969. december 16.

a miskolc belvárosában lebontásra ítélt régi lakóházak gyors pótlá-  
sára új technológiát dolgozott ki a miskolci tervező vállalat. a  
legkorszerűbb építési módszerek variálására kialakított új technoló-  
gia szerint először csuszószaluzással - vasbetonból - felépítik a  
lakóház „magját”, - a felvonó aknát és a lépcsőházat. az így ki-  
alakított vasbeton „toronyra”, kuszódarut helyeznek, s azzal fo-  
lyamatosan a „mag” köré rakják a lakások acélvázas szerkezetét,  
illetve az előregyártott panelekat. a módszer legnagyobb előnyén,  
hogy számottevően csökkenti az építkezések élőmunka szükségletét.  
az első 16 szintes lakóházat jövőre építik fel miskolc központjában  
az új technológia alkalmazásával./mti/

..

12.40/gy

- 15 -

10 1300  
1400 Dm

bb. 25. időjárásjelentés

gk/gy/

1969. december 16.

a meteorológiai intézet jelenti kedden délben:

megélnkülő szél

európa északi fele fölött hideg, sarkvidéki eredetű, dél-európa fölött enyhe, mediterrán levegő helyezkedik el. a két különböző hőmérsékletű levegő keveredési zónájában a brit szigetektől közép-európán át a fekete-tengerig húzódó többszáz kilométeres széles sávban erősen felhős, csapadékos az időjárás. nyugat-európában esik az eső, szárazföldünk középső részein kiterjedt havazások, havas esők vannak.

hazánkban hétfőn borult vagy erősen felhős, párás, néhány helyen ködös idő volt. országsszerte havazott, a délkeleti megyékben havas eső, eső esett. a lehullott csapadék mennyisége többfelé meghaladta az 5, a fővárosban és környékén elérte a 9 millimétert. a hőmérséklet napközben plusz 1- minusz 2 fokig emelkedett. kedd hajnalra általában plusz 1- minusz 3, a nyugati és az északkeleti határvidéken minusz 3- minusz 5 fokig hűlt le a levegő. a tisztán-tul kivételével az országot összefüggő hótakaró borítja. a dunántulon, a duna-tisza közének déli részein és az északi hegyvidék térségében 10-25, a bakony, bürzsöny, mátra, valamint a bükk magasabb csúcsain 30-45 centiméter a hóréteg vastagsága.

ma délelőtt egy-két hely kivételével borult, párás, helyenként ködös volt az idő. többfelől jelentettek havazást, a délkeleti megyékből havasesőt, s esőt. a hőmérséklet 11 órakor plusz 2 - minusz 4 fok között volt.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke minusz 0,9 fok volt, a sokévi átlagnál 2,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, kedden többfelé, szerdán már kevesebb helyen havazással, a délkeleti megyékben havas esővel, esővel. megélnkülő, főként a dunántulon megerősödő északi: 5 hófúvások. az éjszakai tenülés elsősorban nyugaton erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet . minusz 1- minusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán minusz 1. plusz 3 fok között.

a duna vizállása budapestnél 120 centiméter.  
/mti/

..

13.15/gy

- 16 -

Tó1345  
1400, Dm

bb. 26. felépült a szegedi házgyár nagycsarnoka

vid-kz/mné/gy/hgy

1969. december 16.

elkészült a leendő szegedi házgyár nagycsarnoka. a kedden megindult havazás, hófúvás már zárt ajtók, ablakok mögött találta a nagyszabású építkezés kivitelezésén dolgozó 300 építőmunkást. a 17 000 négyzetméter alapterületű nagycsarnokban 2 millió kalóriás olajtüzeléses fűtőberendezés biztosítja, hogy a továbbiakban az időjárástól függetlenül végezhesék soronlevő munkájukat, a technológiai berendezések alapozását. a munkahely időben befejezett téli-lesítésének fontos része lehet abban, hogy az építő munkások vállalásának megfelelően a szegedi házgyár az eredetileg tervezetthez képest egy évvel előbb kezdje meg a termelést./mti/

..

bb. 27. teljesítette lakásépítési tervét a borsod megyei állami építőipari vállalat

vid-kz/mné/gy/hgy

1969. december 16.

teljesítette 1969. évi lakásépítési tervét a somogy megyei állami építőipari vállalat. az év elejétől 393 lakást adtak át rendeltetésének, és ha az időjárás megengedi, akkor december 31-ig még egy 22 lakásos ház építését fejezik be./mti/

..

bb. 28. piacon a „boglári szőlőskosár,,

vid-kz/mné/gy/hgy

1969. december 16.

a három évvel ezelőtti kikísérletezett tartósítási módszert hasznosítva a balatonboglári állami gazdaság az idén 200 mázsa csemege-szőlőt tartalékol. a karácsonyi ünnepekre 80 mázsát szállítanak belőle, nagyjából a fővárosi üzletekbe. a friss szedésűvel azonos ízű, zamatu szőlőt izléses kosárkákban hozzák forgalomba. a még raktárban maradó 120 mázsa csemege szőlő a husvét előtti napokban kerül majd az üzletekbe./mti/

..

- 17 -

13.20/gy

Tó1345  
1400, Dm

bb 29. „ezüst silók,, a hortobágyon

vid/kz/mné/u m hgy

1969 . december 16.

tizenkét ezüstösen csillogó fémből készült silót adtak át a  
delletetésének kedden a hortobágyi állami gazdaság központjában.  
a nagybefogadóképességű takarmánytárolókat az ndk-ban gyártották,  
s a gyártó cég szakembereinek irányításával szerelték össze.  
a 12 „ezüst-silóban,, 180 vagon terményt tudnak tárolni egyszer-  
re. nagy előnye továbbá, hogy takarmányszáritásra is alkalmas.  
a gazdaság a tavasszal megépített a siló-sor ikerpárját./mti/  
6.-

bb 31. 2,5 millió forint kárt okoztak - megkezdődött rákosfalvi  
istván és 28 társa bűnyüének tárgyalása

vid/kz/mné/um hgy

1969. december 16

a veszprémi járásbíróóság kedden megkezdte rákosfalvi istván  
és 28 társa bűnyüének tárgyalását. a vádlottak - a termelő-  
szövetkezetek melléküzemági tevékenységét kihasználva - a bűn-  
cselekmények egész sorát követték el a büntetett előéletű rákos-  
falvi istván irányításával. rákosfalvi minden esetben  
rendkívül nagy haszon kihalatása helyezésével lépett kapcsolatba  
a közös gazdaságokkal, köztük a pomázi, amihályházi, az  
apácamonostori, az ugodi, a malomsoki, az ecséri és a péteri ter-  
melőszövetkezetekkel. működési engedélye nem volt. erkölcsi  
bizonyítványt nem kértek tőle. mindenütt hamar megszerezte a  
szövetkezetek vezetőinek bizalmát: rábízta a bélyegző kezelést  
és pénzkülföldi jogait halmazzták fel. rákosfalvi, aki  
villanyszerelő, szigetelő parképitő és építő brigádot foglalkoz-  
tatott, elsősorban az elvégzett munka értékénél magasabb számlázás-  
sal jutott illetéktelenül pénzhez. társaival együtt olyan hatal-  
mas összegeket zsebelt be, hogy már nem is találtak jogcímet a pénz  
könyvelésére, ezért hamis bérjegyzékeket készítettek, okiratham-  
sitáshoz folyamodtak.

rákosfalvi istván és 28 társa bűncselekmény sorozatát az eddigi  
megállapítások szerint mintegy 2,5 millió forint illetéktelen jöve-  
delem terheli. a kedden megkezdődött, s előreláthatólag több  
hétig tartó tárgyalásra a bíróság csaknem 100 tanut idézett meg./mti/  
-.-

- 18 -

13.32/um

Tb  
1425

bb 32. új borpalackozó üzem egerben

vi/kz/tné/um

1969. december 16.

elkészült és megkezdte próbaüzemelését egerben az állami pin-  
cegazdaság új nagyteljesítményű palackozója. a 40 millió forintos  
költséggel kialakított, korszerű automatával felszerelt palacko-  
zóhoz 20 ezer hektoliter befogadóképességű modern pincét is  
építettek. a palackozó gépsora óránként 4 000 üveget töltenek  
meg, de ez a teljesítményük 6 000-ig növelhető. a közkezdvel  
egri és mátraaljai borokból ezután az eddigi 5 millió helyzett  
évente 17 millió palackot töltenek meg és lehetőség lesz olyan  
asztali és pecsenyeborok palackozására is, amelyeket eddig csak  
hordósan hoztak forgalomba./mti/  
-.-

kvb 30. az 50.000 pecsenyebárány

vid/kz/mén/um hgy

1969. december 16.

kedden felvásárolta az 50.000. pecsebarányt a megye területén  
a hajdu-bihar megyei uhusipari és állatforgalmi vállalat. az eddig  
felvásárolt fiatal állatokból 45.000-et külföldre szállítottak.  
a vidék pecsebarány tenyésztésének fellendülésére jellemző,  
hogy tavaly egész esztendőben csak 28.000 pecsenyebárányt siker-  
ült felvásárolnia hajdu-bihar megyében a vállalatnak. a kitűnő  
exportlehetőségek kihasználására a tenyésztés fejlesztése a követ-  
kezőkben még nagyobbarányú lesz: jövőre már 70.000 bárányt akarnak  
a piacra adni, illetve exportálni a vidék állattenyésztői./mti/  
-.-

bb 33. európa egyik legnagyobb csibekeltetőjét rendezi be a  
bábolnai állami gazdaság

vi/kz/um hgy

1969? december 16.

megérkezett az usa-ból a bábolnai állami gazdaságba az a 20  
keltetőgép, amellyel európa egyik legnagyobb csibekeltetőjét ren-  
dezi be a gazdaság. a mintegy 350.000 dolláros kiadás fedezésére  
felvett kölcsönt 2.5 év alatt visszafizeti a gazdaság. a kapott  
deviza ellenszolgáltatásaként már jövőre kétszer annyit exportál  
mint az idén. az új gépekben 22 millió naposcsibét keltetnek ki  
évente. a magas fokon automatizált üzemben mindössze 22-en dol-  
goznak majd. az alumínium borítású épülettömböt gyorsiramban építik  
a gazdaság brigádjai. a jövő év első negyedében át akarják adni  
rendeltesének./mti/  
-.-

- 19 -

13.37/um

Tb  
1425

bb. 34. a kormány vezetőinek és a szot elnökségének tanácskozási

je/gy/hgy

1969. december 16.

a szot székházában a szot elnöksége és a kormány vezetői párszázadnak, a szot főtitkárnak és főkép vezetőnek, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének vezetésével tanácskozást tartottak.

a kormány és a szot vezetői az mszmp központi bizottságnak állásfoglalásából és az országgyűlés ülésén folytatott tárgyalásból kiindulva elemezték a népgazdaság helyzetét, a munkások, a dolgozók élet-, és munkakörülményeinek alakulását, a jövő évi feladatokat. egyetértettek abban, hogy a népgazdaság a tervnek megfelelően arányosan fejlődik, a harmadik öt éves tervben kitűzött célokat várhatóan elérjük, néhány vonatkozásban a terv előirányzatait túlteljesítjük. a gazdaságirányítás új rendszerének megvalósítása hozzásegít ahhoz, hogy jobb feltételeket teremtsünk népgazdaságunk továbbfejlesztéséhez.

a kedvező eredmények mellett mutatkoznak hiányosságok is. a kormány vezetői és a szot elnöksége - a munkások tapasztalatait, észrevételeit figyelembe véve - egyetértettek abban, hogy a fogyasztóknak nem az öt éves tervnek, vagy a gazdaságirányítás reformjának szükségszerű velejárói, hanem elsősorban a minisztériumi és vállalati irányítás és végrehajtás gyengeségeiből adódnak.

a tanácskozáson a szot elnöksége részéről szóvá tették a következőket:

- a termelés és az elosztás egyes területein időszakonként felmerülő problémák lépnek fel a kellő előrelátás hiánya, az igények nem megfelelő felmérése következtében. emiatt az elmúlt hónapokban problémák jelentkeztek a lakosság tüzelővel való ellátásában hiányok keletkeztek egyes fogyasztási cikkekben, a kiskeresetű rétegek ellátása szempontjából nagy szerepet játszó olcsó élelmiszerek, ruházati és más fogyasztási cikkek termelését egyes vállalatok csökkentették.

/folyt. köv./  
13.40/gy

- 20 -

To  
1425

bb. 34. / a kormány.... 1. folyt./ gy

mindez indokoltá teszi, hogy a minisztériumok és országos hatáskörű szervek ezirányban hatékonyabb munkát végezzenek. éljenek jobban hatáskörükkel, segítsék és ellenőrizzék a vállalatok munkáját, a jogszabályok végrehajtását, akadályozzák meg, hogy az országos vállalatok saját érdekeiket a társadalmi érdekek fölé helyezze. a szakszervezeti szervek is határozottabban lépjenek fel a társadalmi érdekek képviselésében. meg kell valósítani a fogyasztói árak alakulásának szigorúbb ellenőrzését. nem lehet megengedni, hogy a politikánk helyes elveit helyenként eltorzítsák és a nagyobb nyereség érdekében a fogyasztók kárára manipuláljanak.

- a fő figyelmet a hatékony, a termelékeny, a tervszerű munkára kell fordítani. fel kell lépni azokkal szemben, akik liberálisan kezelik a munkafegyelmet, megürik a technológiai és a technikai fegyelmetlenséget, az adminisztráció túltengését, a helytelen munkaerőgazdálkodást. a társadalom érdekei megkövetelik, hogy a kötelesség-mulasztók ne élvezhessenek a becsületes dolgozókkal azonos védelmet. a szot elnöksége és a kormány vezetői egyetértettek abban is, hogy a vezető-pozíciókon dolgozóknak kell átmenetileg példamutató munkájukkal, felhívni a figyelmet a vezetőbeosztásban dolgozók fokozott felelősségére.

a szot elnöksége hangsúlyozta: a szakszervezetek különösen fontosnak tartják, hogy az állami irányító szervek és a vállalatok időben és az eddiginél gyorsabban reagáljanak a dolgozók jelzéseire. ha bebizonyosodott, hogy valamely központi, vagy helyi intézkedés a gyakorlatban nem vált be, idejében meg kell azt változtatni.  
a kormány vezetői igénylik a szot ilyen irányú kezdeményezéseit.

- az elmúlt hónapok tapasztalatai megmutatták, hogy sok félreértés és téves elképzelés forrása lehet az, ha az életszínvonal alakulását csak az országos átlag számokkal jelzik. szükséges, hogy az illetékes szervek a különböző rétegek életszínvonalát, az alacsonykeresetűek helyzetét konkrétan és részletesebben figyelemmel kísérik.

- a gazdasági szabályozók további finomítása az eredményes gazdasági tevékenység alapvető feltétele. ugyanakkor nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a gazdasági szabályozók csak a dolgozók kezdeményezőkézségével, munkakedvével, erkölcsi ösztönzésével párosulva hozhatnak eredményeket.

/folyt. köv./  
13.50/gy

- 21 -

To  
1425

nagy gondot kell fordítani a kollektívák és egyének közvetlen és közvetett, a szocialista elosztás elvein alapuló érdekeltiségeinek fokozására. emellett jobban kell építeni a dolgozók öntudatára, hiszen a szocialista munkaverseny eddigi eredményei, a szocialista brigádok, a törzsgárda tagok helytállása, önfeláldozó tetteikéssége bizonyítja, hogy az erkölcsi ösztönzők szerepe milyen nagyjelentőségű. nagyobb gondot kell fordítani az üzemi demokrácia kiszélesítésére, a munkásokkal való kapcsolatok javítására, a szocialista munkaverseny sokoldalú fejlesztésére. a szot elnökségének előterjesztése alapján a közeljövőben a kormány és a szot közös határozatot hoz a szocialista brigádok új elismerési és kitüntetési rendszeréről.

- a munkaidőcsökkentés nagy vívmányunk. egyes vállalatoknál azonban a bevezetést nem készítették jól elő, e helyeken ez a termelés és a termelékenység csökkenéséhez vezetett. a szakszervezetek szükségesnek tartják és támogatják e hiányosságok felszámolását. a további hibák megelőzésének útja a gondosabb előkészítés, a kollektívával való együttes cselekvés.

a kormány vezetői meglepéssel vették tudomásul, hogy a szakszervezetek a népgazdaság előtt álló feladatok megvalósítását, a meglévő hiányosságok csökkentését, illetve a megszüntetését a maguk eszközeivel, befolyásukkal, teljes erejükkel támogatják és a részletes tennivalókat néhány nap múlva a szakszervezetek országos tanácsa ülésén meghatározzák.

a minisztertanács vezetői egyetértettek a szakszervezetek által ismertetett problémákkal, amelyek egybeesnek saját tapasztalataikkal. elfogadják a szot elnökségének javaslatait.

a minisztertanács vezetői ismertették a népgazdaság fejlesztésére, a dolgozók életszínvonalának emelésére, élet- és munkakörülményeik javítására vonatkozó elképzeléseiket. tájékoztatást adtak arról, hogyan kívánják az elkövetkező időszakban az állami erők és eszközök összpontosításával biztosítani a vállalati gazdálkodásban a gazdasági hatékonyság és a termelékenység növekedését szem előtt tartva - a technológia korszerűsítését, a termékek minőségének és választékának javítását. erősíteni kívánják a fegyelmet minden szinten a gazdasági szabályozók következetesebb és cél tudatosabb révén jobban érvényre kívánják juttatni a központi tervezést, valamint a piaci mechanizmus szelektáló erejét, ezzel is elősegítve a korszerűen és hatékonyan termelő ágazatok és vállalatok gyorsabb ütemű fejlődését.

/folyt. köv./

10  
14 25

az ágazati minisztériumoknak hatékonyabban kell előmozdítaniuk és ellenőrizniük a vállalatok és az intézmények tevékenységét, tiszteltetben tartva a gazdasági irányítás érvényes rendszere által biztosított jogi és gazdasági önállóságukat. mindezek megvalósításának elengedhetetlen feltétele a vállalati belső mechanizmusok továbbfejlesztése, a hatáskörök és a felelősség világos megosztása, a vállalaton belüli egységek munkájának jobb összehangolása.

a kormány megfelelő előkészítés után biztosítja, - együttműködve a szakszervezetekkel -, hogy a dolgozók egyes rétegeinek életszínvonalát javító, az országgyűlésen már bejelentett fontosabb intézkedések 1970. március 1-től bevezetésre kerüljenek. ez segítséget nyújt az alacsonyjövedelmű nyugdíjasoknak és csökkenti a végzett munka kvalifikáltsága és a fizetések közötti aránytalanságokat. a vállalaton belüli nyereségelosztási rendszer módosításával, a bér- és létszámgazdálkodási szabályozók továbbfejlesztésével még jobban érvényre kívánja juttatni a becsületes és a hatékony munka differenciáltabb anyagi és erkölcsi megbecsülését.

a kormány 1970-ben tovább kívánja javítani a lakosság áruellátását. a szabályozási rendszer eszközeivel elősegíti, hogy a magyar ipar és mezőgazdaság mindent megtegyen a legfontosabb piac, a lakosság ellátásának javítása érdekében. következetesen ellenőrzi a szolgáltatások fejlesztésére hozott határozat végrehajtását.

a minisztertanács vezetői és a szot elnöksége egyetértettek abban, hogy e feladatok megvalósításához a szakszervezetek támogatása szükséges. különösen fontos, hogy az üzemi szakszervezetek sajátos eszközeikkel fokozott segítséget nyújtsanak a munkafegyelmet erősítéséhez, a munkaerővándorlás csökkentéséhez, a termelési aktivitás növeléséhez, az erkölcsi ösztönzés hatékonyabb megvalósításához. a minisztertanács vezetői felkérték a szakszervezeteket, hogy tapasztalataikat a jövőben is folyamatosan bocsássák az illetékes állami szervek rendelkezésére.

a minisztertanács vezetői és a szot elnöksége úgy ítéli meg, hogy az 1970. évi terv célkitűzéseinek teljesítésével kell megalapozni a negyedik öt éves tervet, figyelemmel arra, hogy a hatékonyabb munka, a termelékenység erőteljes növelése az életszínvonal-politikai célkitűzések következetes megvalósításának alapja és egyetlen forrása.

a kormány és a szot vezetőinek az a véleménye, hogy az előttünk álló célok eléréséhez és feladatok megvalósításához minden feltétel adott. nagyjelentőséget tulajdonítanak a felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére kibontakozó jubileumi munkaversenynek, ezen belül a szocialista brigádok példamutató tevékenységének./mtl/

10  
14 40

bb. 35. újabb tanácsai építőipari vállalatokat szerveznek bács-kiskunban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-kz/gy/hgy

1969. december 16.

bács-kiskun megye 4. ötéves tervének gazdaságfejlesztési koncepcióját vitatta meg kedden kecskeméten megtartott ülésén a megyei tanács végrehajtó bizottsága. különösen figyelemreméltóak az iparfejlesztéssel kapcsolatos elképzelések, javaslatok. többi között megállapították, hogy jelentős mértékben, s eddig a szükségletnek megfelelően fejlődött az alföldi megye ipara. az öt városon kívül számos nagyközségben is létrehoztak kisebb ipari bázisokat. ugyanakkor hangsúlyozták: a megye iparjának további decentralizálása nem indokolt, ezért a jövőben a meglévő iparhelyeket kell továbbfejleszteni, hogy az üzemek gazdaságosan működjenek és helytálljanak majd az egészséges piaci versenyben. az sem lehet cél - hangsúlyozták -, hogy a megyében minden egyes munkaerőt helyben foglalkoztassanak. adott esetekben a 25-30 kilométeres körzetekben való ingázást megengedhetőnek, sőt - az üzemek fejlődése szempontjából - szükségesnek tartja a végrehajtó bizottság. a megye tanácsai építőiparáról megállapították, hogy alkalmas a következő tervidőszak feladatainak végrehajtására, de két városban, kalocsán és baján, egy-egy új tanácsai építőipari vállalatot kell szervezni./mt1/

..

bb. 37. elhunyt kovács sándor,

i hi/mm/zs/gy/cz

1969. december 16.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista házért érdemrend kitüntetésre. bucsuztatása pénteken 1/2 12-kor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 13. kerületi bizottsága

/mt1/

- 24 -

Tó M40

bb. 36. a legfelsőbb bíróság ítélete a szakcsi ügyben

i bc/tr/zs/gy/cz

1969. december 16.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytán kedden ítélezett varga imre volt szakcsi tsz-elnök és társai büntítségében. a vádlottak sorozatos bűncselekmények elkövetésével okoztak kárt. a vádlottak közül varga és halmosi jános volt tsz-főkönyvelő különösen nagy - kárt okozó. így varga, akinek 1967-ben 13 000 forintot is meghaladta az általa okozott kár, a havi jövedelme, beosztásával visszaélve, sikkasztások és csalások sorozatát követte el, s mintegy 1 millió 125 ezer forint kárt okozott. többek között nemlétező nád vásárlása címén 200 000 forintot vett fel a tsz-pénztárából, s ebből házat vásárolt magának. halmosi jános csaknem 900 000 forint kárt okozott, ebből anyagkezeléssel mintegy 650 000-et. a tsz-ben hűségvesztést követően folytatott és látszateredményekre törekedtek, sorozatosan meghamisították a zárszámadást, nagy összegeket vittek át rendszeresen a következő évek terhére. így alaposan megvizsgálták a munkaegység értéke, a vizsgálat azonban kiderítette, hogy mindez csak látszat volt, s a korábbi manipulációk következményeként többmillió forintos veszteséggel zárt tavaly a tsz. egyéb visszaélések, bűncselekmények is szerepeltek a vádlottak büntlistáján.

a legfelsőbb bíróság varga imrével szemben helybenhagyta az első fokon kiszabott 12 évi szabadságvesztést, halmosi jános büntetését viszont az első fokon megállapított 4 évről 5 évre súlyosította. hasonlóképpen helybenhagyta a legfelsőbb bíróság janka gergely dombovári építésvezető 4 évi, kántor gábor építésvezetői anyagkezelő 4 és félévi, varga lajos ozorai tsz főagronómus 3 és félévi szabadságvesztés büntetését, valamint müller istván művezetővel szemben a kiszabott 9 hónapi szabadságvesztést és 800 forint pénzbüntetést, horváth józsef kisiparos szemben pedig a 7 hónapi szabadságvesztést és 1 500 forint pénzbüntetést. a megyei bíróság ítéletének a polgári jogi igény megállapítására vonatkozó részét - az első fokon három személlyel szemben jogerőre emelkedett rendelkezések kivételével - hatályon kívül helyezte és a sértetteket igényükkel egyéb törvényes utra utasította./mt1/

..

14.25/gy

- 25 -

5

Tó M40



bb 51. elvonják a vállalatoktól a tisztességtelen hasznot  
baranyában

vid/kz/mné/ny -cz

1969. december 16.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy saját hatáskörében is szigorúan fellép az egyes áruk minőségének rontása, s általában a vásárlók megkárosítása ellen. az ezzel kapcsolatos határozat előzményei közé tartozik az a széleskörű felmérés, melynek keretében 1969-ben többek között 3.000 esetben végeztek élelmiszer vizsgálatot. az elemzett élelmiszer-minták 23.3 százaléka volt kifogásolható, s emiatt tekintélyes mennyiségű zsírt, konzervet és egyéb cikket kellett kivonni a forgalomból. a ruházati termékek közül a cipők minőségére volt a legtöbb panasz. ebben az évben 20.000 pár cipőt cserélt ki a kereskedelem a megyében, miközben a cipők átlagára 10.7 százalékkal emelkedett. tapasztalható viszont, hogy a felügyeleti és ellenőrző szervek közbelépése általában gyors javulást hoz. ez történt többek között a komlói helyiipari vállalat, valamint a pécsi húsiipari és tejipari vállalat esetében is. a felügyeleti és ellenőrző szervek közbelépésére mindkét vállalatnál megszigorították a belső ellenőrzést, s ennek eredményeként termékeikkel ma már elégedettek a vásárlók.

az említett vb. határozat kimondja, hogy 1970 első negyedében - az ezévi gazdálkodási mérlegek elkészülte után - meg kell vizsgálni a tanácsi vállalatok ár és nyereség gazdálkodását, abból a szempontból is, hogy nem jutottak-e olyan többletjövedelemhez, amely ellentétes a párt és a kormány életszínvonal politikájával. ahol ilyen tapasztalnak, ott a tisztességtelen hasznot elvonják. fokozott ellenőrzéssel rászorítják a vállalatokat a gyártás közbeni belső minőségellenőrzésre, a technológiai fegyelem szigorítására. /mti/

bb 48. megkoszorúzták molnár erik szobrát kecskeméten

vid/fm/ny -cz

1969. december 16.

kedden kecskeméten molnár erikre emlékeztek. a két világháború között az alföldi városban élt és alkotott marxista töriénettudós születésének 75. évfordulója alkalmából. a városi tanács vb és a helyi kulturális szervek képviselői megkoszorúzták molnár erik szobrát, amelyet nemrég helyeztek el a katona józsef parkban levő szoborsétányon. /mti/

15.15/ny

NA 1325

bb 50. egészségügyi kérdésekről tárgyalt a szakszervezetek  
csongrád megyei tanácsa

vid/fm/ny -cz

1969. december 16.

Szegeden kedden ülést tartott a szakszervezetek csongrád megyei tanácsa. megvitatták a megye és szeged megyei jogú város egészségügyi ellátásának helyzetét, és elhatározták, hogy az országos szakszervezetek országos tanácsának támogatását kérik az egészségügyi intézmények fejlesztési ütemének meggyorsításához. első sorban a kórházak korszerűsítését tartják szükségesnek. ezeknek egy-egy pavilonjai 159 és 88, illetve 70 évvel ezelőtt épültek szegeden, szentesen és hódmezővásárhelyen. egészségügyi okok indokolják a makói kórház főépületének mielőbbi rekonstrukcióját is.

a szegedi rendelőintézet zsúfoltsága miatt mielőbbi szükség lenne új intézmény felépítésére, amelyben a közelmúlt években biztosítottá vált soktízezer környékbeli parasztcsalád tagjait gyógykezelnék. megfelelőnek tartják a hódmezővásárhelyi rendelőintézet elhelyezését. örvendetes, hogy makón rövidesen befejezik, szentesen pedig jövőre megkezdik ilyen intézmények építését.

a megye lakóinak egészségügyi ellátását általában jónak ítélték meg a tanácskozáson. szóvá tették azonban, hogy a városokban sok az olyan körzeti orvosi rendelő, amelynek nincs várószobája, változóje. egyes helyeken a tisztálkodási feltételek sem megfelelőek. javasolták, hogy a körzeti rendelők korszerűsítésére az eddiginél nagyobb anyagi erőfordítsanak. ismételten sürgették, hogy a mozgásszervi betegek ellátására építsenek új intézményt a városban. a termálkutak gyógyhatású vize ugyanis kiválóan alkalmas lenne a megyében nyilvántartott mintegy 25.000 reumás beteg gyógyítására. /mti/

bb 53. kolozsvári grafikusművész kiállítása hajduböszörményben

vid/fm/ny -cz

1969. december 16.

a hajduböszörményi hajdusági múzeumban kedden kiállítás nyílt gy. szabó béla kolozsvári grafikusművész alkotásaiból. a román népköztársaság állami-díjas, kiváló művészeinek harminc legszebb fametszetét mutatják be a tárlaton. /mti/

15.25/ny

tmmmm

NA 16<sup>05</sup>



bb 38. lipcsei daru tatabányán

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

hasznos ipari újsónsággal gazdagodott a komáromi megyei állami építőipari vállalat gépparkja. a termelékenység növelésére nagy teherbírásu, gépjárművel kombinált, különleges darut vásároltak a lipcsei kirov gyártól. mozgó daruk közül ez a legnagyobb teljesítményű: 20 tonnás építőelemek, acélszerkezetek felemelésére is alkalmas. a 2.5 millió forint értékű új géppel 50 millió forint árnyék alá emelkedett a vállalat gépparkja. /mt1/

bb 39. kisz-rakodóbrigádok a közép-és nyugatdunántúli vasutállomáson

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

kisz-rakodóbrigádok álltak munkába kedden több közép-és nyugatdunántúli vasutállomáson, hogy enyhítsék a szombathelyi vasúti igazgatóság kocsigondjait. a múlt heti itéletidő leginkább ezt a vasuti igazgatóságot sújtotta: gyakorlatilag öt napig szünetet a forgalom. ezen idő alatt több száz, áruval megrakott kocsi torlodott össze az állomásokon, rakodótereken. egyebek között 560 csehszlovák, továbbá jugoszláv és lengyel kocsi rekedt el a hazai állomásokon kívül. ezek, valamint a rendes napi forgalmu kocsik továbbítására, kirakására, rendezése szinte emberfeletti feladatokat ró még ma is a rendezőpályaudvarokra. naponta 300-400-al több vagonot kell kezelni, mint normális körülmények között, keddig a megrekedt kocsik jó részét, köztük a külföldieket is, sikerült a célállomásra továbbítani, de még mindig több munkára van szükség, hogy „egyesbe”, jöjjenek a kocsik rakodással.

a cukorgyárak jutottak a legbiztosabb helyzetbe: répatartalékaik teljesen kimerültek. ezért a vasúti utakon kívül zöld-utat biztosít a répavonatoknak. sok vállalat, például a gabonafeldolgozók, szénbányák, téglagyárak és faipari vállalatok éves tervteljesítése most azon múlik, hogy kapnak-e elég vasuti kocsit termékeik elszállításához. /mt1/

15.40/ju

16<sup>10</sup>

bb 40. újabb nagy alma hűtő-tároló épül szabolcs-szatmár megyében

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

kedden megkezdtek a harmadik állami gazdasági gyümölcsüzem nagyüzem építését a szabolcs-szatmár megyei kemecsen. a 60 millió forintos költséggel felépülő hűtőraktár 800 vagon almának ad majd helyet. korszerű berendezései és nagy tároló csarnokaiban a helyi állami gazdaságok jónaként alma termésének egytizedét tárolják majd biztonságosan egészen májusig. /mt1/

bb 41. horvátországi magyar pedagógusok tapasztalatcseréje pécsen

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

a hazafias népfront és a horvátországi magyarok szövetsége közötti megállapodás alapján pécsi iskolákban hospitálnak a horvátországi területen működő magyar tanítók, tanárok tausz imrének, a magyarok szövetsége titkárnak vezetésével kedden tizenöt tagú pedagógusküldöttség érkezett pécsre két napos tapasztalatcserézésre. a vendégek pécsi oktatásügyi helyzetével ismerkedtek, majd a város öt általános iskolájában, a korszerű oktatási módszereket tanulmányozták. szerdán a horvátországi pedagógusok eszmecserét folytatnak pécsi kollégáikkal.

a városi tanács művelődésügyi osztálya valemnyei vendégpedagógusnak átadta dr. masszi györgyné pécsi tanárnőnek „a korszerű magyar nyelvtan oktatása”, című pályadíjnyertes művét. /tt/

-29-

15.40/ju

16<sup>10</sup>



bb 38. lipcsei daru tatabányán

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

hasznos ipari újsónsággal gazdagodott a komáromi megyei állami építőipari vállalat gépparkja. a termelékenység növelésére nagy teherbírásu, gépjárművel kombinált, különleges darut vásároltak a lipcsei kirov gyártól. mozgó daruk közül ez a legnagyobb teljesítményű: 20 tonnás építőelemek, acélszerkezetek felemelésére is alkalmas. a 2.5 millió forint értékű új géppel 50 millió forint árnyékra emelkedett a vállalat gépparkja. /mt1/

bb 39. kisz-rakodóbrigádok a közép-és nyugatdunántúli vasutállomáson

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

kisz-rakodóbrigádok álltak munkába kedden több közép-és nyugatdunántúli vasutállomáson, hogy enyhítsék a szombathelyi jármű igazgatóság kocsigondjait. a múlt heti itéletiő leginkább ezt a vasutüzemeltetést sújtotta: gyakorlatilag öt napig szünetet a forgalom. ezen idő alatt több száz, áruval megrakott kocsit torlódott össze az állomásokon, rakodótereken. egyebek között 560 csehszlovák, továbbá jugoszláv és lengyel kocsit rakott el a hazaiakon kívül. ezek, valamint a rendszeres napi forgalmu kocsik továbbítása, kirakása, rendezése szinte emberfeletti feladatokat ró meg még ma is a rendezőpályaudvarokra. naponta 300-400-al több vagonot kell kezelni, mint normális körülmények között, keddig a megrakott kocsik jó részét, köztük a külföldiakat is, sikerült a célállomásra továbbítani, de még mindig több munka van szükség, hogy „egyesbe,, jöjjenek a kocsik rakodással.

a cukorgyárak jutottak a legrosszabb helyzetbe: répatartalékaik teljesen kimerültek. ezért ut soron kívül zöld-utat biztosít a répavonatoknak. sok vállalat például a gabonafeldolgozók, szénbányák, téglá és faipari vállalatok éves tervteljesítése most azon mulik, hogy kapnak-e elég vasuti kocsit termékeik elszállításához. /mt1/

15.40/ju

16<sup>10</sup>

bb 40. újabb nagy alma hűtő-tároló épül szabolcs-szatmár megyében

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

kedden megkezdtek a harmadik állami gazdasági gyümölcsültetvény nagyüzem építését a szabolcs-szatmár megyei kemecsen. a 60 millió forintos költséggel felépülő hűtőraktár 800 vagon almának ad majd helyet. korszerű berendezései és nagy tároló csarnokaiban a helyi állami gazdaságok jónatán alma termésének egytizedét tárolják majd biztonságosan egészen májusig. /mt1/

bb 41. horvátországi magyar pedagógusok tapasztalatcseréje pécsen

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

a hazafias népfrent és a horvátországi magyarok szövetsége közötti megállapodás alapján pécsi iskolákban hospitálnak a horvátországi területen működő magyar tanítók, tanárok tansz imrének, a magyarok szövetsége titkárnak vezetésével kedden tizenöt tagu pedagógusküldöttség érkezett pécsre két napos tapasztalat-szerzéseszerzésre. a vendégek pécs oktatásügyi helyzetével ismerkedtek, majd a város öt általános iskolájában, a korszerű oktatási módszereket tanulmányozták. szerdán a horvátországi pedagógusok eszmecserét folytatnak pécsi kollégáikkal.

a városi tanács művelődésügyi osztálya valemnyei vendégpedagógusnak átadta dr. masszi györgyné pécsi tanárnőnek „a korszerű magyar nyelvtan oktatása,, című pályadíjnyertes művét.

/ti/

15.40/ju

16<sup>10</sup>

-29-

bb 42. javult a panaszok intézése borsodban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

csaknem kétszáz ezer ügyben intézkedtek az államigazgatási szervek az idén borsodban és csupán kilencszáz határozat ellen nyújtottak be fellebbezést. ezeknek is csak tizenhat százaléka volt megalapozott, - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden miskolcon tartott ülésén.

a gyors és hatályos ügyintézéséhez hozzájárult a tanácsai dolgozók szakmai-politikai felkészültségének fokozódása. a széleskörű jogpropaganda eredményeként az állampolgárok az őket érintő rendelkezésekről kellő időben tudomást szereznek, megismerik joggaikat és kötelezéseiket, és így megalapozatlan kérelemmel ritkán fordulnak a hatóságokhoz.

a végrehajtó bizottság felhívta az alsóbbfokú tanácsai szervek figyelmét arra, hogy fokozottan ellenőrizzék a határidők és az alakai előírások betartását, gondoskodjanak az ügyintézők megfelelő képzéséről. /mti/

..

bb 43. téli gombaszüret fejer megyében

vid/kz-ju -cz

1969. december 16.

megkezdődött a téli gombaszüret fejer megye sampinyon termelő pincéiben. az idén 12 termelőszövetkezt, egy állami gazdaság továbbá öt fogyasztási és értékesítő szövetkezet hasznosította üres pincéit a jól jövedelmező gombatermesztéssel. összesen hatezer négyzetméteren telepítettek csiperke-csírát. a termés közül eddig 400 mázsa gombát szedtek. az év utolsó gombaszüretéhez az ünnepek előtt láttak hozzá: karácsonyi, újévi csemegének, száz mázsa sampinyont szállítanak a megye és a főváros üzleteibe. /mti/

..

15.53/ju

16<sup>15</sup>

-30-

bb 45. dimény imre az élelmiszergazdaság idei eredményeiről, jövő évi feladatairól

t jf/tm/ny 1e -cz

1969. december 16.

kedden a mém-ben a megyei tanácsok vb- elnökhelyetteseinek értekezletén dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter az élelmiszergazdaság idei eredményeiről és a jövő évi feladatokról tartott előadást. elmondotta, hogy a mezőgazdaság burtto termelési értéke az elmúlt évi 72 milliárd forinttal szemben idén 77 milliárd forint körül alakul, ami több mint 6 százalékos növekedésnek számít. a növénytermelés 11-12 százalékkal hozott jobb eredményt a tavalyinál. az állattenyésztésnél azonban nem sikerült előbbre lépni, itt a stagnálás jelei mutatkoznak. az élelmiszeripar 5-6 százalékkal ad többet az elmúlt évinél. az erdőgazdaságok hozzávetőleg 2 százalékkal termeltek többet.

1969-ben szinte valamennyi növényi kultúra nagyobb termést hozott, egész sor növénynél megdőltek a rekordok. a hazai mezőgazdaság eddigi csúcsteljesítményének számít a holdankénti 15.6 mázsa buza és a több mint 20 mázsa kukorica átlagtermés. a lucerna hozama 26.9, a vöröshereé 21.3, a réti szénáé pedig 12.6 mázsa körül alakul. a jó termés elegendő takarmányhoz juttatja az állattartókat, a tartalékok lehetővé tették a kötött takarmánygyártás felszámolását. a zöldségfélék jó-közepes, a gyümölcsök pedig - a csonthéjasok és a bogyósok kivételével - igen jó termést adtak.; a tavalyinál 300.000 tonnával több gyümölcsöt szüreteltek. a szőlőtermésből 600.000 hektóval több bor van a tavalyinál.

a miniszter külön kiemelte, hogy az állattenyésztés - különösen képpen a szarvasmarhatartás - fejlődését az elmúlt években kialakított közzgazdasági feltételek nem segítették. a legtöbb gondot az okozza, hogy a nagyüzemek állatállománya lassabb ütemben nőtt, mint amilyen mértékben csökkent a háztájié. a nem régen hozott kormányintézkedések azonban megteremtik az anyagi érdekelttség ösztönző feltételeit és így a miniszter szerint javulásra lehet számítani.

a belföldi élelmiszer-ellátás idén kiegyensúlyozott volt, és - kivéve a sertéshus-ellátást - összességében kielégítette a lakossági igényeket. a tavalyinál 8- százalékkal több élelmiszer került forgalomba. a fogyasztói árak általánosságban nem emelkedtek, néhány jelenség azonban arra figyelmeztet, hogy ezen a területen nincs minden rendben.

/folyt köv/

-31-

16<sup>15</sup>

bb 45. / dimény imre .....1.folyt/ny

a zöldség-és gyümölcsfélék árszínvonala például csaknem hat hónapon át magasabb volt a tavalyinál, az árak csak a második félévben csökkentek, az egész évet együtt tekintve azonban a tavalyi ság 1969-ben olcsóbban vásárolható meg az idénycikkek, kedvezően éreztette hatását, hogy bővült a szabadpiaci forgalomba tartozó áruk listája. a kialakuló szabad árak például zöbkenő-mentessé tették a bor, a szőlő, és a must felvásárlását.

a jövő évi feladatokról dr. dimény imre elmondotta, hogy a rekord év után nem terveznek egy százalékosnál nagyobb termés-növekedést. két év átlagában számítva azonban ez a teljesítmény-növelés is 3 - 3.5 százalékosnak számít. 1970-ben a belföldi el-látást megfelelő színvonalon tartják, miközben egész sor kérdést igyekének megoldani. nagyobb gondot fordítanak a kizárólagan körzetekben a hus, zöldség- és gyümölcs forgalomra. a kis keres-tük igényeinek megfelelően bővítik az olcsó élelmiszerek választé-tekát. a minisztérium vezetősége erre külön súlyt helyez. a kül-minőség javítása szintén lényeges feladat, azért is, mert a kül-kereskedelmi szállítások fokozására másképpen nem is gondolhatnánk.

a husellátási nehézségeket elemezve a miniszter rámutatott, hogy az idei egy főre eső 55 kilós husfogyasztás egészében véve nem tartható kedvezőtlennek. a gond főképpen abból adódik, hogy ser-téshusból kevés van, és még a fővárosban sem tudták mindig kielé-gíteni az igényeket. a probléma megoldását segítik elő azok a kormányintézkedések, amelyek a gazdaságokat az eddiginél érdekel-tebbé teszik az állattenyésztésben. kedvező az is, hogy fenntartják a nagyüzemi felár-rendszert, ami elősegítheti a közös és a házi-gazdaságok együttes anyagi érdekelttségén alapuló termelői ko-operációt. a rendelkezések ugyanis figyelembe veszik a közös és a háztáji gazdaságok összetartozását, lényegi egységét.

a beruházások állami támogatásának csökkentéséről a minisz-ter elmondotta: nincs igaza azoknak, akik úgy gondolják, hogy ezzel a közgazdasági szabályozók alapvetően megváltoztak. a felszabaduló összegekkel ott igyekeznek segíteni az állattenyésztést, ahol az élet a legtöbb problémát vetette fel. a pozitív és a negatív hatá-sok bizonyos fokra kiegyenlítik egymást és így a mezőgazdaságon belül nem sarkalatos változásokról, hanem a hatékonyabb beruházási poli-tika kialakításáról van szó. a gazdaságokat ugyanis arra igyekeznek bírni, hogy az építkezések helyett inkább felpvásárlásra fordítsák anyagi erőiket.

/folyt köv/

16.08/ny

M 16<sup>25</sup>

-32-

bb 45. / dimény imre .....2.folyt/ny

jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy az új gépek vásárlása még a régiak elhasználódásának ütemét sem követi, tehát fejlődésről beszélni sem lehet.

a külföldi fehérje-takarmányok hazai ára 30-35 százalékkal magasabb lesz. feltételezhető, hogy emiatt az üzemek jobban le-főlözik majd a tejet, hogy így jussanak többlet-bevételhez. ennek megelőzésére az illetékesek intézkedtek, hogy a tejben lévő zsír-tartalmat „árazzák fel„. várhatóan kisebb mértékű lesz a barom-fitermelés jövedelmezősége is, mivel az egy kiló hus előállításá-hoz szükséges takarmány 1.70 forinttal drágább lesz. ebből a költ-ségnövekedésből az üzemeknek csak egy forint térül meg, ennek ellenére a gazdaságok a továbbiakban is megtalálják majd számításu-kat a baromfitenyésztésben.

a jövő évi mezőgazdasági termelési eredményekhez biztosították az anyagit, műszaki feltételeket. az idei beruházások összege 22 százalékkal volt nagyobb a tavalyinál és elérte a 16 milliárd fo-rintot. jövőre a mezőgazdasági üzemek még nagyobb összegeket for-dítanak beruházásokra. a saját anyagi lehetőségekkel azonban az eddiginél jobban kell élniük. műtrágyából 3.6 millió tonnát hoz-nak forgalomba, 400.000 tonnával többet, mint tavaly. az öntözött területeket lényegesen nem bővítik, inkább azon igyekeznek, hogy a meglévő felszereléseket az eddiginél jobban hasznosítsák. /mt/

bb 47. jól dolgoznak szabolcsban a hazafias népfrent társadalmi bizottságai

vid/fm/ny-cz

1969. december 16.

a társadalmi bizottságok munkáját értékelte keddi ülésén a hazafias népfrent szabolcs-szatmár megyei elnöksége. megállapították, hogy a hazafias népfrent mellett működő társadalmi bizottságok létrehozása igen hasznos volt, mert sokoldalú tevékenységük révén tovább szélesedett a mozgalom tömegkapcsolata, fokozódott az együtt-működés a hazafias népfrent és a tanácsok, valamint más tömegszervezetek között is. a szabolcs megyei népfrentbizottság mellett négy társadalmi bizottság működik, s egy év alatt számos terü-leten végeztek felmérést, vizsgálatot. például a településfejles-tési és községpolitikai bizottság kezdeményezésére szervezték meg szabolcsban az „egy falu-egy mérnök„ mozgalmat, amelyhez 214 műszaki értelmiségi csatlakozott. a mezőgazdasági és szakismereti bizottság pedig felméréseket végzett a szakemberképzéssel, a víz-gazdálkodással, a kémiai növényvédelemmel kapcsolatban. /mt/

16.15/ny

-33-

M 16<sup>25</sup>

bb 44. gandhi-émlékiállítás nyíregyházán

/vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

gandhi születésének 100. évfordulója alkalmából - az unesco által válogatott anyagból - emlékkiállítás nyílt a nyíregyházi tanárképző főiskola kollégiumában. a kiállításon képek, könyvek, dokumentumok, film- és magnofelvétel szemléltetik gandhi életét és munkásságát. /mti/

bb 46. konyhakészvadhús exportra

vid/kz-mné-ju -cz

1969. december 16.

Sok munkája van ezekben a napokban az országos hűtőipari vállalat hűtőházában működő mavad kirendeltségnek. alig tud eleget tenni a külföldi megrendeléseknek. keddig négy vagon fészültbundájú, keményre fagyasztott vadnyulat továbbá 1.200 mázsa légteleníteti műanyagtasakba csomagolt nyulgerincet, combot, illetve laposkát indított utba az nszk-ba. olaszországba egy vagon fácánt és vaddisznóhúst szállítottak, szarvashusból pedig hat vagonnyit továbbítottak megrendelőiknek. /mti/

bb 49. új üzemaanyag-töltő állomások épülnek szegeden

vid-kz/mné-ju -cz

1969. december 16.

az országos átlaghoz viszonyítva kétszeres forgalmat bonyolítanak le a szegedi üzemaanyag-töltő állomások - mutattak rá a szegedi városi tanács végrehajtó bizottságának kedden megtartott ülésén. az idén például háromnegyed év alatt több üzemaanyagot szolgáltattak ki, mint tavaly egész esztendőben. a növekvő igények kielégítésére - az ásványolajforgalmi vállalatnak a vb. elé terjesztett fejlesztési tervét szerint - a negyedik ötéves terv időszakában 55 millió forintos költséggel bővítik a városban az üzemaanyag-töltő állomások hálózatát. algyőn nagy üzemaanyagelosztó telepet rendeznek be. szegeden öt új töltőállomást nyitnak 1975-ig. ezek a főútvonalak mentén, illetve a tiszaparti nemzetközi kemping - táborban helyezkednek majd el. a jelenlegi zsúfoltság csökkentését remélik a röszei határátkelő helynél már jövőre megnyíló új nagy töltőállomástól. /mti/

16.15/ju

-34-

NA 1645

bb 52. ötvenöt települést emelnek körzeti rangra zala megyében

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

a zala megyei falvak általános felemelkedésére, a városok sodás meggyorsítására és korszerűtelepülések kialakítására fejlesztési tervet készítettek amelyet kedden vitatott meg a megyei tanács végrehajtó bizottsága. es szerint részleges felfokozott községi rangot a megye két városa - zalaegerszeg és nagykanizsa - kap. középfokú központi rangra pedig lenti nagyközség jogosult. körzeti központi szerep betöltésére 55 települést jelöltek ki. ezekben helyezik el a körzet lakosságát kiszolgáló intézményeket, létesítményeket, alakítják ki az egészségügyi, kereskedelmi és oktatási központokat, a mezőgazdasági termelést szervező intézményeket, a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok központjait és a körzeti felvai közötti kooperációt kiszolgáló létesítményeket.

ez a program a fejlesztés távlatait jelöli meg a megye községeinek fejlesztése, a különböző létesítmények telepítése azonban már es szerint történik. /mti/

bb 54. befagyott a velencei tó

vid-kz/mné-ju -cz

1969. december 16.

keddre virradóra beállt a velencei tó: öt-hat centiméter vastagságú összefüggő jég borítja a felszínét. a jeget már várják a tó téli munkásai: a nád és a jégvágók. mindjárt kedden munkához is láttak. a nádvágók, akik a part mentén már 150.000 kéve nádat gyűjtöttek össze, most megkezdhetik a teljes ütemű munkát a tó belsejében. ahonnan legalább 800.000 kéve nádra számítanak. az idén először, bár még csak kísérleti jelleggel, de már gépet is használnak. /mti/

16.25/ju

-35-

NA 1650

bb 56. papok békegyűlése egerben

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

egerben a vörös csillag filmszínházban kedden ülést tartott a hazafias népfront heves megyei katolikus békebizottsága. az ülésen helyet foglalt dr. brezanóczy pál egeri érsek, dr. peresztye-czy miklós prépost, az országos katolikus békebizottság főtitkára, az országgyűlés alelnöke, póti jeno, a hazafias népfront heves megyei titkára és szendrei károly, az egervölgyi református egyházkerület esperese. előadások hangzottak el „ a papság részvétele a népi és szabadságmozgalomban „ címmel, majd a többszáz résztvevő tájékoztatták a megye fejlődéséről, a felszabadulás óta történt egyetemes építkezésekről. /mti/

.-.

bb 58. a lányok továbbtanulási és elhelyezkedési lehetőségeiről tartott a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

vas megyében évente háromezer lányfejezi be általános, illetve középiskolai tanulmányait. továbbtanulásuk és munkába állításuk lehetőségeiről tárgyalt kedden szombathelyen a megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították: a lányok pályaválasztása - a megye iparának struktúrája miatt - nehezebb a fiukénál. nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy a tovább nem tanul lányok szakmát sajátítsanak el, s meggátolják a szaképzetlen olcsó női munkaerő ujratermelődését. a szakmunkásképző iskolák hallgatóinak csaknem negyede leány. az országos átlagnál nagyobb mértékben fejlődött vas megyei iparban jelenleg 11 ezer nőt foglalkoztatnak. a legszembetűnőbb változás, hogy amíg 1960-ban a foglalkoztatott nők 56 százaléka mezőgazdasági dolgozó volt, addig ma az ipar jelenti a nők foglalkoztatásának főbb területét.

a középiskolákban - amelyek tanulóinak 62 százaléka leány - kedvezőtlen arányok jöttek létre. az ipari jellegű szakközépiskolákban mindössze 0,9 százalék a leány. ugyanakkor a közigazgatási és mezőgazdasági szakközépiskolákban a szükségesnél jóval több leány tanul - a szombathelyi egészségügyi intézmények középáder-utánpótlására évente 200-középkiskolát végzett - lányt vesznek fel az egészségügyi szakiskolába az érettségi után továbbtanuló vasi diákok 45 százaléka leány.

a végrehajtó bizottság utasította a munkügyi osztályt, hogy a szakközépiskolai és a szakmunkásképzésben módosítsa a fiúk és lányok beiskolázási arányát. /mti/

.-.

16.35/ju

-36-

NA 16<sup>sz</sup>

bb 55. két iparág fejlesztésének koncepciójáról tárgyalt a nyomda- és szakszervezet központi vezetősége

1 sz/mm/ny 1e -cz

1969. december 16.

a nyomda-, a papiripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezetei tevékenyen részt vesz a hozzáátartozó két iparág fejlesztési terveinek kidolgozásában. keddi központi vezetőségi ülésén is egy a témát tűzte napirendre, miután a közelmúltban az egyik elnökségi ülés a fejlesztési koncepcióról tárgyalva úgy döntött, hogy ezt a fontos kérdést a központi vezetőségnek is meg kell vitatnia.

a keddi ülésen horváth gyula könnyűipari miniszterhelyettes ismertette a papiriparnak már a gazdasági bizottság által is elfogadott 15 éves fejlesztési koncepcióját. eszerint a jelenlegi mintegy 40 kilógrammos papirfelhasználás 1975-ben 60, 1985-ben pedig 95 kilógrammra emelkedik. bár a 31,5 kilógrammos világszámot meghaladtuk, de sok fejlett európai ország megelőzi hazánkat az egy lakosra jutó papirtermelésben és felhasználásban. a hazai termelés növelését a már megkezdett beruházások - a látatlan új papírgyár, a budafoki kartonlemez gyár - megvalósításán kívül újabb nagy létesítmény is szolgálja: dunaujvárosban nyárfafeldolgozó cellulóz-gyár, hullámvertikum, s ehhez kapcsolódó dobozgyár épül. ezzel a mintegy 4,5 - 5 milliárd forintos beruházással a papiripar állóeszköz-állománya csaknem megkétszereződik. a papiripar a jelenlegi szabályozók szerint a következő öt évben három és fél milliárd forint saját fejlesztési alappal rendelkezik majd, de gondot jelent, hogy milyen arányban ossza meg anyagi erőforrásait az új létesítmények, a meglévő üzemek korszerűsítése között és megnyitja fordítson a szociális létesítményekre. a 15 éves öt éves fejlesztési koncepció első lépcsőinek részletes programját a jövő év közepén kell a gazdasági bizottság elé terjeszteni.

a gazdasági bizottság elé kerül rövidesen a nyomdaipar fejlesztését célzó javaslat is, amelyet tárcaközi bizottság dolgoz ki. a tervjavaslat első változatát - amelyet ugyancsak ismertettek a keddi központi vezetőségi ülésen - a szakszervezet nem fogadta el, mert nem tartotta elég alaposnak a tervezést megelőző felmérést az iparág jelenlegi helyzetéről és azért sem, mert a szakszervezet vezetőinek véleménye szerint ennek a tervnek a megvalósítása sem oldaná meg a nyomdaipar legégetőbb problémáit, köztük a súlyos kapacitás- és szakmunkáshiányt. helyesebbnek tartanak, ha nem csupán a következő öt évre, hanem hosszabb távra, és alaposabban készítenék elő a nyomdaipar fejlesztését. erre vonatkozó észrevételeit, elképzeléseit részletesen kifejtve írásban is elküldi a szakszervezet a könnyűipari miniszternek és a gazdasági bizottságnak. /mti/

.-.

-37-

16.35/ny

bb 57. tsz kölcsönös támogatási alap létrehozását javasolta a tot - befejeződött a tot ülése

t jf/gk/ny ie -cz

1969. december 16.

kedden a gellért szállóban szabó istván elnökletével folytatta munkáját a termelőszövetkezetek országos tanácsának ülése. élénk vita alakult ki a tsz-ek gazdasági kapcsolatairól. a felszólalók közül többen foglalkoztak a szrvasmarhatenyésztés gazdaságosságával. az egyik problémát abban látják, hogy egy-egy szrvasmarhaférőhely beruházási költsége jelenleg 60-70 ezer forintra tehető, s az építkezési árak még tovább nőnek. a közgazdasági ösztönzők sem serkentik a gazdaságokat arra, hogy minden esetben célul tűzzék az állatonkénti évi két-két és fél ezer literes tejhozam elérését, illetve a napi 25-30 dekás súlygyarapodást. sok felszólaló hangoztatta: a tsz-ek, valamint a feldolgozó és felvásárló vállalatok között szorosabb anyagi érdekeltségi rendszerrel új kapcsolatokat kell kiépíteni. javasolták, hogy az illetékesek tegyék lehetővé az ilyen szakági együttműködések létrehozását.

a vitában felszólalók egyöntetűen támogatták a tot javaslatát: a tsz-ek kölcsönös támogatási alapjának létrehozásával, ami lehetővé tenné, hogy a gazdaságok időszakosan fölösleges anyagi és penzalapjaikat, mozgásba hozzák, és egymás között felhasználják.

szabó istván, a tot elnöke a vita összegezésekképpen hangsúlyozta: elkerülhetetlennek látszik a mezőgazdasági termelő tevékenység, meghosszabbítása, vagyis kiegészítése a termék feldolgozásával és a kereskedelmi tevékenységgel. a termelői érdekeltségnek az eddiginél jobban kell érvényesülnie, sok esetben egészen addig, amíg az áru eljut a fogyasztóhoz. a termelő tevékenység kibővítésére a legelétképesebbek azok a módszerek, amelyeket a gazdasági szükség-szerűség hatására maguk a tsz-ek és a vállalatok kezdteményeztek. ma azonban még sok esetben a vállalati belső mechanizmus és a nem megfelelő érdekeltségi rendszer hátráltatja az illetékes törekvések megvalósítását. az elnök kifejtette, hogy a tsz-ek kölcsönös támogatási alapjának létrehozására a feltételek megértek. az alap létrehozásával gyümölcsözőbben lehetne felhasználni a gazdaságok erőforrásait és nem kétséges az sem, hogy megnőne a tsz-ek felelőssége, javulna a beruházások hatékonysága és méginkább érvényre jutnának a piaci igények.

az országos tanács végül új tisztségviselőket választott; elnökségi tag lett hovodzán istván tsz-elnök, a tot három új bizottsági tagja pedig: fischer ferenc, király jeno és babits antal. /mti/

-38-

16.50/ny

M 17<sup>10</sup>

bb 69. budapest fejlesztésének jövő évi terve a fővárosi tanács előtt

t pr/j-ju la

1969. december 16.

sarlós istván elnökletével kedden az újvárosi nagytanácban ülést tartott a fővárosi tanács. a tanácstagok egyperces néma felállással adóztak az elhunyt dr. harrer ferenc emlékének, ki munkás életéből több évtizedet szentelt budapest szolgálatának.

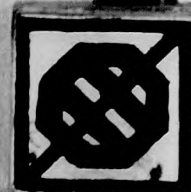
a végrehajtó bizottság munkájáról, illetve a tanács határozatainak végrehajtásáról szóló jelenés után kómiyes istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese terjesztette elő a fővárosi tanács jövő esztendei városfejlesztési tervjavaslatát. a fővárosi tanács harmadik ötéves terve 25 100 lakás felállításával számolt, a tervidőszak utolsó esztendejére, 1970-re 6120 lakás átadása maradt. a kivitelező vállalatokkal folytatott tárgyalások alapján azonban ennél több lakás átadásával is lehet számolni. a felépülő lakások mintegy 60 százaléka szövetkezeti lesz. a lakásépítéshez kapcsolódó létesítményként 96 általános iskolai tantermet, 662 óvodai és 330 bölcsődei helyet kellene felépíteni jövőre - legalább így szólnak a harmadik ötéves terv előirányzatai. számot veve a helyzettel, a bölcsődei helyek vonatkozásában túlteljesítés, az iskolai tantermek és óvodai helyek számának alakulásában lemaradás várható. mintegy 80 millió forinttal növekedett a lakóházfenntartásra előirányzott összeg, ebből jórészt a belváros rekonstrukcióját folytatják, befejezik a baross téri épületek homlokzatjavítását, fokozzák a bauxitbeton-cementtel épített házak helyreállítását, s több, ugynevezett átmeneti lakást építenek. a gázprogram megvalósítása során mintegy tízezerrel növelik a háztartási gázfogyasztók számát, s újabb 18 000 lakást kapcsolnak be a gázfűtési hálózatba. a vízellátás megjavítása érdekében mintegy 76 kilométer hosszú új vezeték épül, míg a csatornahálózat újabb 32 kilométerrel gyarapszik. a távfűtéses lakások számát több mint 10 ezerrel növelik.

/ folyt. köv. /

17.00/ju

-39-

M 17<sup>20</sup>



bb 69. / budapest fejlesztésének ... 1. folyt./-ju

az egészségügy területén a jövő esztendő legfőbb feladata a tervezett ágyfejlesztési program végrehajtása. 1970-ra elkészítik a bajcsy zsilinszky kórház új pavilonja, s az építőkapacitást a gyáli uti, a well emil, az újpesti, valamint a tétényi uti kórház pavilonjainak építésére összpontosítják. a járóbetegellátás javítása érdekében az orvosi körzetek száma további tízeneggyel növekszik: kilenc felnőtt- és két gyermekorvosi körzet létesül az új lakótelepen.

a tervek szerint 1970-ben a fővárosi tanács ipari főosztályához tartozó vállalatok termelése 4,5 százalékkal, kerekén 200 millió forinttal növekszik. ezen belül emelkedik a kézműipari és várhatóan csökken az élelmiszeripari termelés aránya. némi növekedés várható a lakosságnak nyújtott szolgáltatások terén is. a főváros kiskereskedelmi áruforgalma az előzetes számítások szerint 1970-ben mintegy 6 százalékkal emelkedik majd. a jövő évben elkészül a ix. kerületben a gubacsi uti élelmiszerbolt és bisztró. abc-áruház épül a xv. kerületi ifju gárda téren és a xvii. kerületi pesti uton, s megnyitja kapuit a budafoki szivárvány áruház.

*hat*  
a budapesti közlekedés fejlesztésére több mint 620 millió forintot fordítanak a jövő esztendőben. korszerűsítének több villamospályát, s mintegy 200 autóbuszszal növelik majd a járműparkot. a járműbeszerzési terv kialakításánál egyébként figyelembe vették az eddigi tapasztalatokat - így például, hogy az utasszám továbbra is az autóbuszokon emelkedik-, s ezért elsősorban az autóbuszok átváltását növelik. 18 csuklós villamossal azonban a villamosok száma is gyarapszik. a metróvonal első, fehér ut - deák tér közötti szakaszának áprilisi üzembeállításával arra is mód nyílik, hogy az ezen a vonalon közlekedő autóbuszokat, villamosokat más járatok bővítésére használják fel.

az előterjesztést vita követte, majd a fővárosi tanács elfogadta a jövő esztendői városfejlesztési tervet. a tanácsülés elhatározta, hogy az ingatlankezelő vállalatok tevékenységére, a lakóházfelújítási tervek kialakítására vonatkozó előterjesztést 1970-ben tárgyalja meg.

a következő napirendi pontként jogszabályalkotás és jogszabályalkalmazás tapasztalatait, irányelveit fájkos aladárné, a végrehajtó bizottság titkára ismertette.  
/ folyt. köv./

17.05/ju

-40-

NA 1725



bb 69. / budapest fejlesztésének... 2. folyt./-ju

vita után a tanácsülés elfogadta az előterjesztést, majd megszavazta a fővárosi tanács és végrehajtó bizottsága jövő esztendői első félévi munkatervét, elfogadta a tanácsülés a fővárosi népi ellenőrzési bizottság féléves munkatervét is. a program szerint 1970 első felében sor kerül majd a vállalati létszám állománycsoportok szerinti összetételének vizsgálatára, a másodállások és mellékfoglalkozások felülvizsgálatára, az élelmiszerkiskereskedelmi vállalatok, valamint a szövetkezeti vállalatok beszerző és elosztó tevékenységének ellenőrzésére, illetve az állami lakásberuházások műszaki átvetelének, a garanciális igények érvényesítésének elemzésére.

a főváros tanácsa ezután rendeletet alkotott a z állattartásról. a korábban árványban volt rendelet hatálya csupán a ló, szamár, öszvér, szarvasmarha, bivaly, juh, kecske és sertés tartására terjedt ki. az állattartás azonban sokkal szélesebb körű, így az ügyintézés során nehézségeket okozott a szabályozás hiánya. a most elfogadott rendelet figyelembe vette a város fejlődésében végbe ment változásokat, az építési övezetek szerinti szabályozást, s az egységes ágazati irányítás érdekében az állattartással kapcsolatos hatósági feladatokat a mezőgazdasági és élelmiszerügyi szakigazgatás hatáskörébe utalta.

a tanácsülés interpellációval zárult: duffek tivadar tanácsstag tett szót az amerikai szövőlepke hernyója elleni védekezés elmulasztásáért. giltner andor, a közmű- és mélyépítési főigazgatóság vezetője válaszában kifejtette, hogy a fertőzés az idén jóval nagyobb volt, mint a korábbi években. a fővárosi kertészeti vállalat még idejében megkezdte a harcot a hernyóinvázió ellen, növényvédelmi feladatát azonban nem tudta kellően ellátni. ezért elhatározták, hogy a vállalat permetezőparkját és igényeknek megfelelően növelik.

a fővárosi tanács ülése sarlós istván zárszavával ért véget. /mti/

17.13/ju

-41-

NA 1725



bb 59. korszerűsítik nógrád megye vasuti közlekedését

vid/kz/ny -cz

1969. december 16.

az országos közlekedéspolitikai irányelvek helyi megvalósításának ütemét, helyzetét vizsgálta meg a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden salgótarjánban megtartott ülésén. a tanácskozáson részt vett harmati sándor, a máv vezérigazgató-helyettese, aki meglepéssel nyugtázta, hogy az együttműködés a megyei szervek és a máv között az irányelvek végrehajtásában eddig mintaszerű volt. elmondotta, hogy a vezérigazgatóság a kisforgalmu vasutvonalak megszüntetése, átszervezése mellett a következő években is nagy figyelmet szentel a nógrád megyei vasuti közlekedés, szállítás korszerűsítésének. egyebek között már megkezdtek és 1971-re befejezik a somskőujfalui határátkelő vasútállomáson az integra-dominó automatikus térközbiztosító berendezés felszerelését. jövőre korszerűsítik az állomás felvételi épületét is, hogy az alkalmas legyen a növekvő nemzetközi tranzitforgalom lebonyolítására. ugyancsak integra-dominó berendezéssel látják el a körzeti állomássá épülő salgótarjáni külső pálya-udvar: itt a berendezés szerelését 1971-ben kezdik meg. a végrehajtó bizottság tagjainak kérdésére a vezérigazgató helyettes közölte, hogy sor kerül a hatvan-salgótarjáni vonal dieselésítésére is: a debrecen-záhony vonalszakasz villamosításának jövő évi befejezésével ott mintegy negyven nagyteljesítményű dieselmozdony szabadul fel, amelyekből 1971-től fokozatosan megkezdik a hatvan-salgótarján vonal dieselésítését. a következő öt éves tervidőszakban egyébként korszerűsítik pásztó, nagybátony és kisterenye vasútállomását is. a vác-drégelypalánk-balassagyarmat vasutvonalat pedig a német demokratikus köztársaságból megvásárolt ugynevezett egyszerűsített biztosító berendezéssel szerelik fel, amely kiválóan alkalmas a kisebb forgalmu vonalak közlekedésének térközbiztosítására. /mt1/

bb 63. intenzív betegápolási műszerek bemutatója

i sz/j/ny -cz

1969. december 16.

a kórházak világszerte berendezkednek a betegek folyamatos megfigyelését, életfunkcióik mérését, ellenőrzését ellátó műszer-családok alkalmazására. ilyen műszer-csoportot fejlesztett ki ebben az évben az elektronikus mérőkészülékek gyára is, s az új gyártmányokat, az intenzív betegápolást szolgáló műszer-családot - amellyel a betegek szívfrekvenciáját, ekg-jeleit, hőmérsékletét, légzészámát stb. folyamatosan ellenőrzik - a kedden nyit és szerelést este záruló kiállításán mutatja be az omker mintatermében. az omker-rel együttesen rendezett kiállításán három előadás hangzott el, a szakértők beszámoltak az új műszer-családnál szerzett tapasztalataikról. /mt1/

-42-

NA-1840

bb 60. 180.000 mázsa szenet kapnak terven felül a tüzip telepek a közép-dunántúli bányákból

vid/kz/mné/ny -cz

1969. december 16.

teljesítette éves termelési tervét a közép-dunántúli szénbánya vállalat. dolgozói eddig több mint 2.7 millió tonna szenet szállítottak felszínre, s ezt az év végéig még további 270.000 tonnával megtézik. a terven felüli szénből 180.000 tonnát a tüzip telepekre szállítanak az akadozó ellátás javítására. a termelés ütemét a mostoha időjárás sem zavarja. a hófutta vidéken a bányászok a termelészövetkezetek szánjain közlekednek. a vállalat idei eredményeinek értékét növeli az, hogy a múlt évvel azonos mennyiségű szenet 300-al kevesebb bányásszal termelték ki. a termelékenység számottevő növekedése elsősorban a szállítási korszerűsítésnek tulajdonítható. /mt1/

--

bb 61. vizsgálják a telefon alközpont kezelők

i kf/kf/ny ie -cz

1969. december 16.

a január 1-én életbelépő új távbeszélőszabályzat 12. pontja előírja, hogy 25 állomásos, vagy annál nagyobb telefon alközpontot csúcsidőben 7-18 óra között, csak az arra kiképzett személy kezelhet.

a budapesti távbeszélő igazgatóság az előírások végrehajtását négy hónapos tanfolyamok szervezésével segíti elő. az idén két csoportban a legnagyobb alközpontok, a minisztériumok házi központjainak kezelőit oktatta a tudnivalókra. az első ,, hivatásos,, alközpontkezelők kedden vizsgáltak.

több mint 30 személy elméleti és a gyakorlati oktatás során ismerkedett meg a telefonberendezések szakszerű kezelésével, kapott tájékoztatást a legfontosabb műszaki követelményekről, a különféle központ típusokról. korábban a posta hasonló tanfolyamon nevelte ki saját alközpontjainak kezelőit, s a tapasztalatok szerint a szakszerű munka nyomán 20-30, sőt 50 százalékkal is, növekedett a házi telefonközpontok hatékonysága.

a távbeszélő igazgatóság januárban újabb két tanfolyamot indít, s a terv szerint évente 80-100 dolgozót képez ki a nagyforgalmu vállalati, hivatali telefonközpontok szakszerű kezelésére.

/mt1/

17.53/6

7-43-

NA 1840



bb 62. a magyar -tunéziai

tm/ny zs cz

1969. december 16.

kulturális és tudományos munkaterv keretében kedden három-  
hónapos tanulmányutra tunéziába utazott dr. katona imre néprajz-  
kutató. /mt1/

--

bb 64. külön választják a gimnáziumokat és szakközépiskolákat  
komárom megyében - a megyei tanács vb. ülése

vid/fm/ny -cz

1969. december 16.

hogyan fejlesszék tovább a következő öt éves tervidőszakban  
komárom megye középiskolai hálózatát? - ezt vitatta meg keddi  
ülésein a megyei tanács végrehajtóbizottsága. a megyében fokozó-  
dott a továbbtanulási kedv. az általános iskolát tavaly végzett  
5700 tanulóból 5000 jelentkezett továbbtanulásra, s középiskolák-  
ba 2100 kérte felvételét. az igények azonban nem mindig találkoztak  
a lehetőségekkel. a gimnáziumokba 220-szal kevesebb, a szak-  
középiskolákba 350-nel több fiatal jelentkezett, mint amennyi  
hely volt. a két középiskola -típus aránya pedig - egy korábbi  
végrehajtóbizottsági határozatnak megfelelően - 50-50 százalékos.

1975-re a demográfiai hullámvölgy miatt mintegy 1300-zal  
csökken a nyolcadik osztályt végző tanulók száma. a középiskolák-  
ban továbbtanulók arányát viszont a jelenlegi 37 százalékról 46  
százalékra akarják növelni. mindezeket, valamint a népgazdasági  
helyzetet figyelembe véve fejlesztik tovább a középiskolai háló-  
zatot. az oktató- nevelő munka színvonalának emelésére, az anyagi  
eszközök jobb kihasználására igyekeznek egyprofilu iskolákat ki-  
alakítani. ahol több középiskola működik, - esztergomban, tata-  
bányán, komáromban és tatán - külön gimnáziumokat, illetve szak-  
középiskolákat szerveznek. az 1975-ig tervezett 56 millió forintos  
középiskolai beruházásból tatabánya-ujvárosban 14 tanterem, 8  
műhelyteremmel ellátott szakközépiskolát, nyergesújfalun 5 mű-  
helytermet kívánnak építeni. tatabányán 260, nyergesújfalun 140  
személyes középiskolai kollégium építését irányozza elő a terv.  
így 1975-re több mint 2000 középiskolás, a tanulók 26.9 százaléka  
kaphatna kollégiumi elhelyezést.

a végrehajtó bizottság a tervet elfogadta, és utasította a  
művelődési osztályt, hogy készítse elő a terv megvalósítását.

/mt1/

--  
-44-

NF

bb 65. elhunyt olasz erzsi színművész

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

december 12-én az egeri kórházban elhunyt olasz erzsi,  
a miskolci nemzeti- és az egeri gárdonyi géza színház művésznője.  
erdélyben kezdte pályafutását, népszerű tagja volt a marosvásár-  
helyi, a szatmárnemeti és a nagyvárdai színháznak. a felszaba-  
dulás után több vidéki társulatnál - így a győri és a szegedi  
színháznál - működött 1966. óta volt tagja a közös miskolci-egeri  
színháznak. temetése december 17-én szerdán délután fél három  
órákor lesz egeri hatvani temetőben. /mt1/

--

bb 66. hulladékgyűjtésből skoda gépkocsi

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

kaposvári munkáscsaládhoz került az a skoda 1000 mb  
gépkocsi, amelyet vasárnap a madách színházban a méh legjobb  
hulladékgyűjtői között kisorsoltak. a nem mindennapi karácsonyi  
ajándék a hat gyermekes családöt, kovács sándor kaposvári la-  
tinka sándor u. 8. sz. alatti lakost betegágyban találta: két hónap-  
ja táppénzes állományban van. a család úgy döntött, hogy a nyeremény-  
kocsit eladják, kifizetik az otp-részleteiket, a maradék  
pénzből pedig többek között a legnagyobb fiú kap egy motorke-  
rékpárt. /mt1/

--

bb 67. tizenhat napközi épült három év alatt az öregeknek a  
viharsarokban - ülést tartott a békés megyei tanács vb

vid/fm-ju -cz

1969. december 16.

a szociális ellátottság helyzetéről tárgyaltak kedden  
a békés megyei tanács vb ülésén. megállapították, hogy a vihar-  
sarok városaiban, falvaiban és tanyavilágában csaknem 80 ezer  
idős ember él, akiknek nagy része anyagi, erkölcsi támogatásra  
szorul. a megye 14 szociális otthonában csaknem 1300 idős embert  
gondoznak. három év alatt 16 napközit építettek és rendeztek  
be az öregek részére. gyulán a városi tanács saját erőből három  
napközit rendezett be, ahol száznál több idős emberről gondoskodnak.

/ folyt. köv./

18.00/ju

-45-

NF 1850

bb 67. / tizenhat napközi ... 1. folyt./-ju

békésben 1969-ben csaknem huszonhét millió forintot költöttek szociális ellátásra, ami 16 és fél millióval haladja meg a tíz év előtti. a rászorulóknak közül másfélezren kapnak rendszeresen szociális segélyt. nagy gondot fordítanak a csökkent munkaképességűek, a szellemi fogyatékosok és a vakok támogatására.

a vb ülésen elmondották, hogy a következő években rohamosan nő majd a nyugdíjasok száma, és igen sok az egyedül maradt idős ember. a vb határozatban utasította az egészségügyi osztályt: készítsen felmérést arról, hogyan lehetne nyugdíjasok házában, nyugdíjasok penziójának létesítésével segíteni az öregek gondjain? jelenleg 16 helységben szervezték meg a házi beteg ápolást, ezt a bővíteni szándékoznak a közeljövőben.  
/mti/

--

bb 68. a jubileumi tudományos ülészek szekcióülései debrecenben

vid/fm-ju la

1969. december 16.

az ideiglenes nemzetgyűlés és az ideiglenes nemzeti kormány megalakulásának 25. évfordulója alkalmából az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága és oktatási igazgatósága által rendezett jubileumi tudományos ülészekon kedden hat szekcióban kezdődtek meg az előadások és korreferátumok.

a szekcióülések tudományos előadásai kapcsolódtak az ideiglenes nemzetgyűlés megalakulásának időszakához. ismertették a debreceni páncélos csatának, tiszántul felszabadításának történelmi jelentőségét, a felszabadulást követően az első demokratikus kormány megalakulásának körülményeit, a debreceni nemzeti bizottság szerepét és tevékenységét, a demokratikus kibontakozás első szakaszát. valamennyi előadás hangsúlyozta a kommunizmus vezető szerepét, a magyar kommunista párt történelmi hivatását az új ország megalkotásában, felépítésében. beszámoltak a tudományos ülészekon a felszabadulás utáni negyedszázad politikai, társadalmi és gazdasági eredményeiről, a tudományos élet fejlődéséről. /mti/

--

18.05/ju

-46-

MA 1855

bb 70. ifjúsági delegáció utazott indiába

i pr/j-ju zs la

1969. december 16.

méhes Lajosnak, a kisz kb első titkárának vezetésével kedden három tagú ifjúsági delegáció utazott Indiába. a küldöttség részt vesz az indiai diákszövetség és az indiai ifjúsági szövetség december végi kongresszusán. /mti/

--

bb 71. magyar-vietnami barátsági nap jászkeséren

vid/fm-ju la

1969. december 16.

a délvietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának 9. évfordulója alkalmából kedden magyar-vietnami barátsági napot rendeztek. ebből az alkalomból a községbe látogatott Lehu Van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, Oláh János országgyűlési képviselő, a hazafias népfront szolnok megyei titkára és Borbély Eszter, az mszbt megyei titkára.

Jászkeséren

a községi tanácsházána bánlaki Zoltán vb elnök tájékoztatta a falu életéről, fejlődéséről a vendégeket. akik ezután látogatást tettek a Kossuth tsz-ben és az általános iskolában.

este a községi művelődési ház nagytermében politikai nagygyűlése emlékeztek meg a délvietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának 9. évfordulójáról. a nagygyűlésen Varga József, a járási tanács vb elnökhelyettese méltatta a vietnami népi hősi harcát, a dnff csaknem évtizedes küzdelmét az amerikai imperialisták és csatlósai ellen. ezt követően Lehu Van tolmácsolta a vietnami nép köszönetét a testvéri magyar nép szolidaritásáért. /mti/

--

18.10/ju

-47-

MA 1855

bb 72. élelmiszeripari dolgozók kitüntetése

t jf/tr-ju la

1969. december 16.

a népköztársaság elnöki tanács nyugdíjazásuk alkalmával eredményes munkásságuk elismeréséül dr. vendrei gézát, az egrői hánygár igazgatóját és dr. lőrincz ferencet, az országos husipari kutató intézet igazgatóját a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetéseket kedden mém-ben dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese adta át.  
/mti/

--

bb 73. megalakult az állami gazdaságok kiskereskedelmi egyesülése

t jf/tr-ju la

1969. december 16.

az állami gazdaságok akadémia utcai központjában kedden megalakult a gazdaságok kiskereskedelmi egyesülése, az agrária. az egyesülés az állami gazdaságok kereskedelmi irodája keretében működik majd.

az állami gazdaságok eddig csak elvétve vállalkoztak kiskereskedelmi értékesítésre, az országban mindössze kilenc boltjuk működött. az ágker is jóformán csak a gazdaságok és a nagykereskedelem kapcsolatait egyengette, a közvetlen fogyasztói ellátással már jóval kevesebbet törődött. az új egyesülés 81 állami gazdaság hozta létre, részben azért, hogy lerövidítsék az áru útját a termelőtől a fogyasztóig. az agrária a piaci mechanizmuson keresztül szerepet kap az árak megfelelő kialakításában és az állami gazdaságok belső tartalékait is feltárja majd.

a kiskereskedelmi egyesülés a z elkövetkező években az ország különböző vidékein 40-50 üzletet nyit. az agráriában társult állami gazdaságok 15 husfeldolgozó üzemet közös erővel igyekeznek fejleszteni. két üzemben rekonstrukcióhoz kezdtek: 350-ről 450-500 vagonra növelik az évi teljesítményt. az agrária nemcsak az üzemek termékeinek kiskereskedelmi értékesítésében vállalat szerepet, hanem anyagilag is támogatja a korszerűsítéseket.

az agrária nem érinti a tagok önállóságát és a tagok kereskedelmi tevékenységét sem befolyásolja. az egyesülés irányítására önkormányzati szerveket - igazgató tanácsot és 15 tagu együttműködési bizottságot - hoztak létre. /mti/

--

18.25/ju

-49-

NA 1900

bb 74. megnyit a szarvas szálloda kiskörösön

vid/fm-ju la

1969. december 16.

kiskörösön mintegy 6 millió forintos költséggel felújították a helyi áfész kezelésében lévő szarvas szállodát. a szövetkezeti fogadóban éttermet, eszpresszót, drink bárt és 23 vendégszobát rendeztek be. a járási székhely korszerűsített vendéglátó üzeme kedden este fogadta az első vendégeket. /mti/

--

bb 75. tíz- és félezer karácsonyi pulyka

vid/fm-ju la

1969. december 16.

elhagyta az első pulykaszállítmány a szécsányi 11. rákóczi ferenc termelőszövetkezet „pulykagyárát”, a tízezer-öttszáz, átlagosan négy kilogramm súlyú kanadai hibridet a baromfiipari országos vállalat vásárolta meg, s a tsz bevétele több mint kilencszázezer forint.

a szécsányi termelőszövetkezet mintegy huszmillió forintos beruházással az idén építésben kezdte meg a hét - egyenként tízezer pulyka nevelésére alkalmas - „baromfigyár”, kivitelzését. az első, teljesen automatizált és gépesített istállót szeptember 20-án telepítették be. a próbaüzemelés sikeresnek bizonyult, s már a második istállóban is kilenchetesek a pulykacsibék. ez utóbbiak értékesítésére január közepén kerül sor. a beruházást - amelynek megtérülése mári s megkezdődött - a jövő év áprilisában fejezik be, s ettől kezdve áromhavonként hetvenezer nemeshusu hibridpulykát bocsátanak a vásárlók rendelkezésére. /mti/

--

18.30/ju

-49-

NA 1900

bb 76. tetőfedő balesete

i zsu/tr-ju la

1969. december 16.

fodor páál 57 éves tetőfedő budapesten, a vi. kerület rudas lászló utca 79-81 számú kétemeletes házról tetőjavítás közben az udvarban lévő épület betonozott tejtejjére zuhant és súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a baleset okozta, hogy nem volt rajta biztonsági öv. /mti/

--

bb 77. közlekedési balesetek

i zsu/tr-ju la

1969. december 16-

budapesten, a vi. kerületben a gorkij fasor és a bajza utca kereszteződésében egy személygépkocsi elütötte szirtes béla 74 éves nyugdíjast, budapesti lakost. aki súlyos sérülést szenvedett.

a xviii. kerületben, a rákoskeresztúri máv állomáson egy áthaladó személyvonat halálra gázolta a pályatesten csiki lászló 36 éves máv dolgozó, buapesti lakost. /mti/

--

bb 79. szilági dezső, az állami bábszínház igazgatója

k fe/j-ju la

1969. december 16.

kedden moszkvába utazott a szovjet gyermek- és bábszínház megalakulásának 50. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepekre. /mti/

--

18.40/ju

14-1905

-50-

bb 78. péter jános fogadta a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminiszterét

i bc/ta-ju la

1969. december 16.

péter jános külügyminiszter kedden hivatalában fogadta pak szong csolt, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminiszterét. a szívélyes légkörű találkozón részt vett puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, sebestyén jenő, a magyar népköztársaság phenjani nagykövete és a külügyminiszterium több vezető beosztású munkatársa. jelen volt li dong szon, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

x x x

a fogadás után megkezdődtek a hivatalos megbeszélések.

/mti/

--

bb 80. ülést tartott a kisz kb ifjumunkás tanácsa

-ju la

1969. december 16

kedden megtartotta első ülését a kisz központi bizottságának ifjumunkás tanácsa. ribánszki róbert, a kisz kb titkára, a tanács elnöke tájékoztatót tartott a központi bizottság legutóbbi tanácskozásáról, az ifjumunkás tanács feladatairól, majd megvitatták az összevont vállalatoknál folyó kisz tevékenység tapasztalatait és a tanács 1970. évi munkatervét.

a jövő évben a tanács - állandó témabizottságainak elemzése alapján - megtárgyalja a kisipari szervezetekben dolgozó ifjumunkások helyzetét, a munkásifjúság továbbtanulásával kapcsolatos problémákat, a kezdő munkavállaló fiatalok munkahelyi beilleszkedésének módszereit, az ifjúsági, termelési mozgalmak műszaki fejlesztéssel, termelékenység-növeléssel kapcsolatos feladatait, valamint a szot elnöksége és a kisz kb intézőbizottsága együttműködési irányelveiben foglalt feladatok végrehajtásának tapasztalatait. /mti/

18.45/ju

14-1905

-51-

bb 81. műszaki-gazdasági együttműködési szerződés magyar rész-  
vétéről az iraki olaj- és gázipar fejlesztésében

t sz/j/ny ie la

1969. december 16.

budapesten tartózkodik az iraki nemzeti olajtársaság, az  
inoc / iraq national oil co / delegációja, dr. sadoon hamadi el-  
nök vezetésével. a delegáció - tárgyalásai befejeztével - kedden  
műszaki-gazdasági együttműködési szerződést kötött; amelyet gazdag  
ervin, a chemokomplex külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója  
és dr. sadoon hamadi irt alá. jelen volt az aláírásnál bese  
vilmos, az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatója  
és tawfik al-momin, az iraki köztársaság budapesti nagykövete.

a megállapodás értelmében a magyar fél 15 millió dolláros  
hitelt nyújt kőolaj-és gázipari berendezések, és a berendezések  
helyszíni építéséhez szükséges anyagok szállítására, továbbá mű-  
szaki segítséget ad iraki partnerének.

az inoc elnöke az aláírás után az mti munkatársának el-  
mondotta; az iraki kormány gazdaságpolitikai programjának fontos  
része, hogy minél gyorsabban létrehozzák az állami kőolajipari  
szektort. a kormány ehhez minden feltételt biztosít. a program vég-  
rehajtásában nagy feladatok hárulnak az inoc-ra, hozzátartozik  
az olajfeltárás, kitermelés, értékesítés. az iraki nemzeti olaj-  
ipart a szocialista országok segítségével kívánják létrehozni és  
ebben nagy szerepet kaphat Magyarország is. tekintettel arra, hogy  
Magyarország nagy tapasztalatokkal rendelkezik az olajiparban, sok  
segítséget tud adni az iraki nemzeti olajtársaságnak. a mostani  
megállapodás az együttműködés széles lehetőségei előtt tárja fel  
az utat.

a tárgyaló felek közölték, hogy a szükséges hivatalos jóvá-  
hagyások után életbe lépett az a megállapodás, amelyet a chemo-  
komplex és az országos kőolaj- és gázipari tröszt megbízottai  
októberben irtak alá Irakban az inoc-kal négy olajkut furására a  
rumailai olajmezőkön. bese vilmos, az okgt vezérigazgatója az  
mti munkatársának elmondotta, hogy a jövő év második negyedében  
kezdődnek az olajkutfurások a magyar szakemberek részvételével.  
35 tagú csoport utazik Irakba, utjukat most készítik elő. a  
kutak furása előreláthatólag 12 hónap alatt fejeződik be. ott-  
tartózkodásuk alatt a magyar szakemberek részt vesznek a gépek ira-  
ki kezelőinek képzésében is. a munkákhoz több mint száz vagon be-  
rendezést szállítanak Irakba. /mti/

-52-

8.45/ny

NF 1908

bb 82. vietnami szolidaritási nagygyűlés készthelyen

via-ju fm- la

.1969. december 16.

készthelyen, a vkosi művelődési házban kedden vietnami  
szolidaritási ifjúsági nagygyűlést tartottak mintegy 600 rész-  
vővel. a nagygyűlésen megjelentek: nguyen dinh can, a vietnami  
demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének titkára, le van  
nam, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja,  
valamint a veszprém megyei pártbizottság és a kisz-bizottság  
képviselői, és készthely város állami és pártvezetői.

molnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára  
mondott beszédet, majd átadta az egymillió forint értékű rádió  
telefon állomások ajándékozásáról szóló levelet. a vietnami  
nép képviselőinek. bejelentette továbbá, hogy a közeljövőben mintegy  
tíz millió forint értékben ajándékoz a magyar ifjúság kerékpáro-  
kat, iskolai felszereléseket a vietnami fiataloknak. /mti/

..-

bb 83. időjárásjelentés

j-ju la

1969. december 16.

a meteorológiai intézet jelenti kedd estig:

szeles, hideg idő

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhő-  
zet már kevesebb helyen havazással, havas esővel. élénk, helyenként  
erős, viharos lökésekkel kísért északnyugati-északi szél. hófu-  
vások. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1-mi-  
nusz 3 fok között. /mti/

..-

19.35/ju

NF 1905

-53-

bb 87. benzines háztartási tüzelőolaj került forgalomba - felhasználása veszélyes

i fe/j-ju la

1969. december 16.

benzines háztartási tüzelőolajat mértek ki kedden délután 14 órától székesfehérvárott, az élmunkás uti töltő-állomáson. mintegy 3000 liter olaj került így forgalomba.

az áfor vezérigazgatósága közli, hogy ennek felhasználása veszélyes és ezért tilos. visszaváltásáról az áfor intézkedett. /mti/

bb 84. élénk érdeklődés a karácsonyi képaució első félidejében

t kf/j-ju la

1969. december 16.

a bizományi áruház vállalat karácsonyi képauciójára 274 művet ajánlottak fel, a szokásosnak több mint kétszeresét. ezért a nagyművektől eltérően két részletben árvereznek. az első félidőt kedden délután zsufolt ház mellett tartoták a mom csörsz utcai művelődési ház nagytermében: 137 kép összesen több mint 600 000 forintos kikiáltási áron került árverésre.

az aukciót élénk érdeklődés s az egyes képek nihetetlen ár-felhajtása jellemezte. a legdrágábbnak tartott festmény - 25 000 forint - ugyan nem kelt el, ferenczy károly uló női aktjáért viszont már 20 000 forint helyett 36 000 forintot adtak, s a bimbit is több mint ötszöröséért vásárolták meg. koszta józsef három festményére 50 000 forintot licitáltak rá, s végül 78 000 forintért kerültek új tulajdonosaikhoz. az aukció sztrája egy észak-magyarországi festő 1500 körül készült szent püspöke volt: 6000 forintos kikiáltási árát 44 000 forintra verték fel. ilyen sokszoros árat a korábbi husz aukció során festmény még nem ért el.

az első nap végül is jó eredménnyel zárult: kerek 400 000 forinttal többet, 1 023 000 forintot fizettek a megvásárolt festményekért. /mti/

620/50/ju

M 21<sup>10</sup>

bb 85. autó és vonat karambolja - három halott

t fe/j-ju la

1969. december 16.

súlyos közlekedési szerencsétlenség történt kedden a XVII. kerületben, rákoskerten. a pásztorfalva uti, sorompóval ellátott vasúti árkjárónál egy személygépkocsi, amelyet farkas rudolf 43 éves kiskereskedő vezetett, összeütközött egy személyvonattal. a karambolnál farkas rudolf és 35 éves felesége, valamint tarr katalin 17 éves segédmunkás budapesti lakosok, a személygépkocsi utasai életüket veszítették. az eddigi vizsgálat megállapította, hogy a fényesorompó nem működött, és a szerencsétlenül járt gépkocsivezető is elmulasztotta a kötelező megállást, figyelmen kívül hagyta a vasúti sínekre. /mti/

2

bb 86. a vasúti közlekedésben nincs fennakadás - valamennyi főútvonal járható - budapestben száz gépkocsival tisztították, szórták az utakat

t fe/j-ju la

1969. december 16.

kedden ismét „hadat üzent”, a tél, havazással, néhol ónos esővel nehezítette a közlekedést. az mti ügyeletes munkatársa a késő esti órákban körkérdest intézett az illetékesekhez, és a következő felvilágosítást kapta:

a vasúti közlekedésben nem okozott fennakadást a hóesést, az ország egész területén zavartalan volt a vasúti forgalom, a sínek és a váltókat idejében megtisztították a hótól, jégtől s így kisebb késésektől eltekintve a vonatok menetrendszerűen közlekedtek. a kpm hűügyletétől kapott tájékoztatás szerint az ország valamennyi főútvonala járható, csupán somogy-zala és vas megye néhány mellékútvonalán vannak még hóakadályok, egyes helyeken egy méter vagy még annál is magasabb hórétegeket kell eltávolítani. ezekre az utszakaszokra hómaró ekéket „vezényeltek ki”, és teljes erővel folnyka az eltakarítási munkálatok. másutt ahol eddig csak egy forgalmi nyomsvot szabadtítottak fel, hóekével szélesítik az utakat, csatasorba álltak a sóval, homokkal telt gépkocsik is, egész nap szórták az utakat, hogy az esti órákra jelzett mínusz hőmérséklet következtében ne váljanak az utak síkossá, veszélyessé.

/ folyt. köv./

M 21<sup>10</sup>

-55-

bb 86. / a vasuti ... 1. folyt./-ju

Budapestben kedden száz gépkocs 1 sperte, ekézte és szórta a főváros utcáit. Különösen nagy erőket összpontosítottak a külső területekre, így rákoskeresztúrra és rákoscsabára ahol a z alacsonyabb hőmérséklet miatt a természetes olvadás lassabb, továbbá a budai hegyvidékre.

Elmondották azt is, hogy a hóképek, gépkocsiseprők számára virradóra egész éjszaka folytatják a munkát, továbbá hogy várják a hótisztító munkások jelentkezését.

Husz év óta nem volt a Duna vizállása ilyen alacsony december közepén - hangsúlyozták a vízműveknél - , s ezért küzd a főváros vízhánnal. Naponta mintegy 700 000 köbméter vizet fogyaszt Budapest lakossága, és legalább 800 000 köbméterre lenne szükség. ezen a helyzeten csakis az időjárás, az olvadás tudna valamelyest enyhíteni. /mti/

..

lv

bb 88. Péter János vacsorát adott Pak Szong Csol tiszteletére

t bc/j-ju la

1969. december 16.

Péter János külügyminiszter kedden a külügyminisztérium dísz téri vendégházában vacsorát adott Pak Szong Csol, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminisztere és kísérete tiszteletére.

A vacsorán részt vett Fehér Lajos, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. Dimány Imre mezőgazdasági és életmezésügyi miniszter, dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, Puja Frigyes, a külügyminiszter első helyettese, Sáros István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Perjesi László, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője, Sebestyén Jenő, a Magyar Népköztársaság phenjani nagykövete s a külügyminisztérium több vezető munkatársa. Részt vett a vacsorán Li Dong Szon, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete s a nagykövetség több tagja.

A szívélyes, baráti légkörű vacsorán Péter János és Pak Szong Csol pohárköszöntőt mondott. /mti/

-56-

21.45ju

- v e g e -

Vályi Péter pénzügyminiszter, Veres József munkaügyi miniszter.

AA 21 JU

**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti beltrátdi hírek

1969. december 17.

Az évforduló jubileumi műsorválaszték - irodalmi szimpadoknak, színháziaknak, műkedvelő együtteseknek

t bc/ol-juzs -oz

1969. december 17.

A hazánk felozabálódásának negyedszázados jubileumára készülő színházi csoportok, irodalmi szimpadok, különböző együttesek számára bőséges műsorválasztékot nyújt a népművelési propaganda iroda megjelent „Ünnepeljünk” - ötrészből álló - sorozata. Az „Akkor kezdődött” című kötet négy egyfelvonásost tartalmaz: Sarkadi István „A három csésze tea és a felismerés és bucsu - a városi műkedvelők repertoárjába kívánkozik. Az „Emlék és varázslat” című kötet Radnóti Miklósról, Bajcsy Zsillinszky Endréről és barátairól emlékeztet irodalmi, illetve dokumentumműsorokkal.

A „Szerződés boldogságra” című kötet öt szerkesztett irodalmi műsört tartalmaz. Jelentős a jelennek címmel adták ki a színházi csoportok részére három példányú műsorválasztékot. A sorozat záróköteté a „Zászlóerdő”, általános iskolások részére készült. Két szerkesztett irodalmi műsört és kottaköteteket tartalmaz 6-8, illetve 8-11 évesek gyermekeknek. /mti/

-1-

